# EL LITORAL

Año XXVI — No. 7716 | SANTA FE, jueves 15 de junio de 1944 | Edición de 10 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2651-59 - Teléf. 16271


## LOS ALEMANES PERMANECEN A LA DEFENSIVA

LONDRES, 15 (UP). — El comunicado alemán transmitido por la radioemisora de Berlín, dice textualmente:

"La batalla de Normandía crece en violencia día a día. El enemigo, que en los últimos días de la invasión se proponía conseguir un sendero en la costa, ahora trata de ensanchar su cabecera de puente en todas partes. Bajo la descarga de los cañones navales de más grueso calibre, continuos ataques aéreos y embestidas con apoyo de infantería y tanques, la batalla se aproxima a su culminación.

"Ayer se combatió intensamente, sobre todo en la zona de los alrededores de Tilly y Caumont y al sureste de Valleroy, y fueron puestos fuera de combate numerosos tanques enemigos. El enemigo sufrió pérdidas particularmente altas. Las tropas alemanas mantuvieron sus posiciones en todas partes. Al este de Caumont, formaciones pasaron se adueñaron de varias localidades obstinadamente defendidas.

"Paracaidistas enemigos que habían descendido al sureste de Saint Lô, detrás del frente alemán, han sido aniquilados. En la zona al oeste y al norte de Saint Pierre Eglise consiguió el enemigo leve ventaja sobre el terreno. Anoche 14 transportes con un total de 161.000 toneladas y dos destructores fueron hundidos o gravemente dañados por impactos de bombas y de torpedos en ataques de poderosas formaciones de bombardeo. Una escuadrilla de bombarderos mandada por el mayor [illegible]

[illegible]

## HAN ATACADO JAPON AVIONES DE LOS EE. UU.

WASHINGTON, 15 (UP). — Superfortalezas volantes bombardearon hoy al Japón.

### Comunicado del Departamento de Guerra

WASHINGTON, 15 (UP). — El Departamento de Guerra dió el siguiente y lacónico comunicado:

"Fortalezas voladoras B. 29 de las fuerzas aéreas del ejército norteamericano bombardearon hoy el Japón".

Es la segunda vez que aviones norteamericanos atacan el territorio japonés. Según se informó en la secretaría de Guerra, el ataque se realizó desde "bases distantes", introduciendo un nuevo tipo de ofensiva contra el enemigo. No se revelaron los objetivos atacados, pero se hizo notar que con el empleo de las superfortalezas se podrán asestar golpes demoledores al Japón.

El primer ataque, dirigido por el general Doolittle, se efectuó el 18 de abril de 1942 con aparatos procedentes de portaviones. En el Ministerio de Guerra, al anunciarse el ataque aéreo contra el territorio metropolitano del Japón, se reveló la existencia de la vigésima fuerza aérea, que entenderá en todas las actividades de las superfortalezas voladoras. También se reveló que esos gigantescos aviones pueden lanzar bombas desde una altura de 10.000 metros en forma ajustada. Son un cincuenta por ciento más grandes que las fortalezas voladoras comunes y pueden volar a una velocidad de casi 500 kilómetros por hora. Se presume que los aviones que hoy atacaron al Japón procedían de la zona chino-birmana.

## Está adquiriendo un carácter decisivo la batalla de Normandía

LONDRES, 15 (UP). — El mariscal von Rundstedt tendrá que recurrir a toda su ciencia militar [illegible]

[illegible]

... los pilotos aliados, pero en general consideramos que el mariscal Rommel sabía lo que decía en su visita final de pre-invasión a Normandía semanas atrás, cuando anunció públicamente: "Aquí los esperamos".

Hemos visto una batería de cañones cohetes muy bien escondida por los alemanes a la vista más penetrante. Contemplamos sus cañones de 87 milímetros y los morteros que había detrás de cons- [illegible]

## DE GAULLE DIO ORDENES EN LA ZONA LIBERADA

LONDRES, 15 (UP). — El general De Gaulle, que ayer estuvo en Normandía, donde por primera vez desde hace cuatro años pisó suelo de Francia, ha regresado a Inglaterra.

### Revelación del general Ch. De Gaulle

LONDRES, 15. — El general Charles De Gaulle reveló en un comunicado que ha dado órdenes a sus representantes de la zona liberada de Normandía de establecer la administración civil en nombre del gobierno provisional de la república francesa.

Un portavoz declaró que la administración civil es independiente de los organismos aliados de asuntos civiles.

### Habrían fracasado las conversaciones con De Gaulle

LONDRES, 15 (UP). — En las esferas francesas de esta capital se considera que la visita hecha por el general De Gaulle a Bayeux señala "el fin del período del gobierno en exilio" y se declara que el gobierno provisional afirmará ahora, paso a paso, su soberanía en territorio francés.

En dichas esferas ha causado satisfacción el hecho de que no se materializara el peligro de que a De Gaulle no se le permitiera trasladarse en seguida a Francia y se sostiene que la visita es simplemente "un acontecimiento normal".

Las advertencias de Churchill en la Cámara de los Comunes sobre los peligros de un debate acerca de las relaciones franco-aliadas [illegible]

[illegible]

## LOS ALIADOS LLEGARON CASI AL CENTRO DE LA PENINSULA DE COTENTIN

LONDRES, 15 (UP). — La población de Balleroy ha caído en poder de los aliados, según anunció esta mañana la emisora de Bruselas.

### Caumont en poder de los aliados

LONDRES, 15 (UP). — Se anuncia oficialmente que los aliados mantienen firmemente en su poder la localidad de Caumont.

### Estaría a punto de ser aislada la península

LONDRES, 15 (UP). — Las tropas norteamericanas, después de rechazar todos los contraataques enemigos contra Carentan, han avanzado varios kilómetros al sur y al suroeste de dicha ciudad, según se anunció oficialmente.

Se agrega que esas fuerzas están próximas a completar su maniobra para cortar la península de Cherburgo del resto de Francia.

### Nuevos avances

LONDRES, 15 (UP). — Las tropas aliadas han efectuado nuevos avances al oeste de Les Sablons, en las inmediaciones de Haupte, según se anuncia oficialmente.

### Los aliados mantienen sus posiciones

CON LAS FUERZAS BRITANICAS EN CAEN, 15 (UP). — Los aliados se siguen manteniendo firmemente en sus posiciones en el sur del sector Caen-Saint Lô, a pesar de los fuertes ataques de las unidades acorazadas del mariscal Rommel.

Toda la jornada de ayer y parte [illegible]

[illegible]

... frente con éxito a los aliados más allá de una franja territorial de unos 20 kilómetros de profundidad, que es aproximadamente la distancia efectiva del alcance de la artillería naval aliada.

### Siguen su avance los norteamericanos

LONDRES, 15. — Oficialmente se anuncia que siguen sus avances las fuerzas norteamericanas por el estrecho de la península de Cotentin y que patrullas aliadas han avanzado más al sur en la zona al suroeste de Carentan. Agrégase que las tropas aliadas rechazaron fuertes contraataques alemanes en la región de Villers - Cage y contra Tilly sur Seulles.

### Atacan a Caen desde tres direcciones

LONDRES, 15 (UP). — La radioemisora de Calais anunció que la artillería aliada cañonea a Caen por tres direcciones. El fuego de los cañones es dirigido desde aviones de observación.

### Otros avances

LONDRES, 15 (UP). — Oficialmente se anuncia que las tropas norteamericanas han efectuado algunos avances por la costa al noroeste y norte de Montebourg. Agrégase que ha aumentado la resistencia enemiga en la zona de Pont L'Abbé y que patrullas aliadas penetraron al este de Caumont.

### Stimson predice un contraataque alemán

WASHINGTON, 15 (UP). — El secretario de Guerra, señor Stimson, [illegible]

[illegible]

... americano.

## HA RENUNCIADO EL CANCILLER TURCO

[illegible]

## Aumenta en Francia la febril actividad de los grupos patriotas

[illegible]

## EL HAVRE FUE SOMETIDO A UN RECIO ATAQUE

LONDRES, 15 (UP). — Oficialmente se anuncia que los bombarderos Lancaster de la R. A. F. atacaron nuevamente el puerto y ciudad de El Havre en las primeras horas de la mañana de hoy.

### Fué intenso el ataque

LONDRES, 15 (UP). — Se informa que el bombardeo efectuado hoy contra El Havre a plena luz del día por aviones Lancaster de la R. A. F. ha sido el más intenso de toda la guerra.

La información agrega que los bombardeos parecen haber sido muy eficaces. Durante los ataques del miércoles los aviones de la novena fuerza táctica norteamericana y los de la segunda fuerza táctica de la R.A.F., concentraron su acción contra las líneas férreas, carreteras y transportes, mientras que los bombardeos verificados hoy fueron dirigidos contra los objetivos del enemigo de la península de Cherburgo.

### Ataque a un centro productor de petróleo sintético

LONDRES, 15 (UP). — Una formación de Mosquitos del comando de bombardeo atacó durante la noche pasada el importante centro productor de petróleo sintético de Gelsenchirken, en el Ruhr, según anuncia el Ministerio de Aviación.

### Ataques al territorio alemán

LONDRES, 15 (UP). — Grandes formaciones de la R. A. F. atacaron anoche el territorio ocupado por los alemanes, según se informó oficialmente. Asimismo, se anunció que los Mosquitos del comando [illegible]

[illegible]

### Renunció el gobernador militar aliado de Roma

[illegible]

### Frente a la costa de Nueva Bretaña opera un sumergible alemán

[illegible]

## UNA CORRIENTE CONTINUA DE HOMBRES Y MATERIAL ESTA LLEGANDO A FRANCIA

EN UN PUERTO DE LA G. BRETAÑA, 15 (UP). (Por Dudley Harmon). — Una corriente continua de tanques, municiones y hombres, que decidirán el curso de las próximas batallas de Francia, son embarcados en este puerto con la misma despreocupación con que lo harían los turistas en tiempos de paz.

Hasta donde la vista alcanza hay largas filas de camiones, "jeeps" anfibios y amenazadora artillería de campaña. Sin embargo, es éste el lugar más tranquilo de la Gran Bretaña, [illegible]

[illegible]

... do tres horas en los últimos tres días, pero aun tiene una sonrisa. Cuando llega un gran transporte, los oficiales no dan gritos a los cargadores negros. Hacen simplemente un gesto con la mano, y los negros suben a bordo. Cargan las ambulancias con la misma parsimonia, y los conductores parecen saber por arte de magia cuándo poner en marcha los motores. Es éste un lugar tan tranquilo que no están fuera de lugar las ancianas que observan los movimientos de las fuerzas armadas desde los balcones de los hoteles, junto al [illegible]

[illegible]

# PROGRESA EL AVANCE ALIADO AL N. DE ROMA

LONDRES, 15. (UP). — Ha sido conquistada Narni, según se informa oficialmente.

**Fué ocupada Orvieto**

ROMA, 15. (UP). — Oficialmente se anuncia que las tropas aliadas se han apoderado de la ciudad de Orvieto.

**Los alemanes siguen retirándose en Italia**

ROMA, 15. (UP). — Las fuerzas de los ejércitos Vo. y VIIIo. irrumpieron a través de defensas de emergencia erigidas por los nazis en terreno montañoso sobre un amplio frente, y de 80 a 125 kilómetros más allá de Roma se diseminaron hacia el norte apresando a centenares de soldados nazis de grupos de retaguardia y ocupando las localidades de Narni y Orvieto.

La resistencia alemana ha sido quebrada en toda la extensión del frente comprendido entre el Tirreno y Terni, pasando por la orilla septentrional del lago Bolsena. El enemigo se halla también en plena retirada en algunos sectores del frente adriático y retrocede con tal rapidez que el VIIIo. ejército no puede mantener el contacto ni siquiera con las unidades de retaguardia. Nuevos refuerzos llevados por los alemanes a toda prisa desde el norte, también fueron puestos en plena fuga a la zaga del desorganizado decimocuarto ejército alemán, después de una batalla de tres días en las colinas que bordean a la llanura etrusca.

Tropas norteamericanas avanzaron hacia el norte por la carretera de la costa hasta Bengadi, a 12 kilómetros al norte de Orbetello y a menos de 24 del empalme carretero de Grosseto, mientras que otras columnas se diseminaron hacia el este para establecer contacto con la punta de lanza que avanza desde el lago Bolsena. La información oficial dice que todo el camino lateral de 70 kilómetros de extensión ha sido despejado de unidades enemigas, inclusive fuerzas de caballería y baterías antitanques que lucharon hasta la muerte. Más de 300 nazis fueron tomados prisioneros por una unidad norteamericana y un portavoz aliado declaró que grandes grupos alemanes se rinden en otros puntos de la línea del frente. Las tropas francesas también avanzan hacia el norte a lo largo de la orilla occidental del lago Bolsena, mientras que columnas británicas que operan en la margen opuesta quebraron las defensas enemigas en Bagnoregio y ocuparon Orvieto después de un avance algo mayor de 19 kilómetros. El avance desde Orvieto hacia el mar crea un grave peligro para el importante centro ferroviario de Florencia, a unos 120 kilómetros más al norte.

A 40 kilómetros más hacia el sureste de Orvieto, tanques e infantería británica desalojaron a los alemanes de Narni y siguen avanzando hacia Terni, a 80 kilómetros al norte de Roma en línea recta. Informaciones del frente dicen que los alemanes cubren así retirada con millares de minas terrestres y con el fuego de toda la artillería de que disponen, en un esfuerzo por no caer prisioneros de los aliados. En el sector del Adriático el VIIIo. ejército amplió sus posiciones en la margen septentrional del río Saline y sus patrullas entraron en Aquila, localidad ubicada a 41 kilómetros al noroeste de Popoli y abandonada por el enemigo.

Los bombarderos medianos aliados atacaron las líneas alemanas de comunicaciones en toda la región central de Italia, desde Liorna a Pesaro, mientras que numerosas escuadrillas de cazas-bombarderos atacaron carreteras en la retaguardia enemiga. La aviación aliada efectuó más de 2.000 salidas, inclusive los ataques a las refinerías de petróleo de Hungría y Yugoslavia, perdiendo 18 aviones y derribando a igual número de aparatos enemigos.

**Los alemanes no defenderán Florencia**

ZURICH, 15. (UP). — Conforme a una información de prensa recibida de Berlín, el alto comando alemán no se propone defender a Florencia y resistirá solamente cuando las tropas nazis lleguen a la alta cadena de los Apeninos, donde se está preparando una línea defensiva.

Se informa que el "Voelkischer Beobachter" declara que la muralla del Atlántico está dando pruebas de su valor, sobre todo en estos tiempos en que "parte de las fortificaciones fueron tomadas por asalto y el enemigo trata de dar un rodeo".

**Comunicado aliado**

ROMA, 15 (UP). — El texto del comunicado de guerra aliado es el siguiente:

"Fué vencida, momentáneamente al menos, la creciente resistencia enemiga que los ejército aliados en Italia habían encontrado en los tres últimos días. Se consiguieron importantes ventajas en toda la extensión del frente.

"En el sector del Adriático más tropas atravesaron el río Saline y unidades de reconocimiento penetraron en Aquila. En el sector central, después de ocupar a Narni, nuestras tropas se cerraron sobre Terni. El importante centro caminero de Orvieto ha sido ocupado y la carretera 74 quedó despejada de enemigos en toda su extensión. Se han efectuado nuevos avances en el sector de la costa.

"Los bombarderos pesados atacaron ayer refinerías en la zona de Budapest y el norte de Yugoeslavia. Los bombarderos medianos atacaron un objetivo ferroviario en la costa este de Italia y al sur de Florencia. Fué atacada la navegación en el puerto de Liorna sobre la costa oeste.

"Otros bombarderos medianos y cazas - bombarderos atacaron comunicaciones y concentraciones enemigas en la zona de batalla, así como un aeródromo enemigo cerca de Budapest. Anoche, nuestros aparatos bombardearon objetivos en Nish, Yugoeslavia. En estas operaciones 15 aeroplanos enemigos fueron destruídos y faltan 18 de los nuestros. Cinco de nuestros aparatos faltan desde las operaciones nocturnas del 13 del corriente. No se avistó ni encontró ningún aeroplano enemigo en la zona de batalla durante las horas de luz de ayer. La fuerzas aéreas del Mediterráneo registró más de 2.000 salidas".

## En la famosa pista de Monza

Irving Benson, volante famoso por su serenidad y audacia, participaba un día en una prueba en el circuito de Monza. Mientras corría a extraordinaria velocidad, la mala maniobra de un competidor le obligó a realizar un viraje brusco, que provocó el vuelco de su coche. Cuando las personas que corrieron en su auxilio llegaron al lugar donde se hallaba, oyeron que Benson les decía: "No es nada. Deme un chicle". Los Deliciosos Chicles Adams han salvado más de una situación.

## Sir Courtenay Lalimer

**Falleció ayer en Surrey**

LONDRES, 15 (UP). — A los 62 años falleció ayer en un sanatorio de Surrey, sir Courtenay Lalimer, quien hasta hace poco tiempo desempeñó el cargo de asesor de la secretaría de Estado para la India.

## GANDHI EMPRENDIO HOY VIAJE A POONA

BOMBAY, 5 (UP). — El Mahatma Gandhi emprendió hoy por la mañana viaje a Poona, desde esta ciudad.













# COMUNION DE SOLDADOS



Con motivo de [illegible] en Francia, un capellán católico que acompaña a las tropas imparte la comunión durante la misa que precedió al acto.

# La flota rusa apoya a las fuerzas terrestres en el istmo de Carelia

MOSCU, 15 (UP). — Las naves de guerra de las fuerzas rusas del Báltico, aproximándose a corta distancia de la costa de Carelia, cañonean violentamente los baluartes finlandeses en apoyo de las fuerzas terrestres, que siguen abriéndose paso hacia el norte en dirección a Viipuri, de la que se encuentran a menos de 60 kilómetros.

Reductos fortificados y posiciones de artillería han sido destrozados por los cañones de la flota y el recio fuego de las piezas terrestres soviéticas, que en algunos sectores son numerosísimas, según despachos del frente. El enmarañado sistema de defensas del istmo, construído por los finlandeses en los tres últimos años, demora la rapidez del avance de los rusos, que avanzan a razón de 3 a 5 kilómetros diarios.

La columna rusa que ha realizado la más profunda penetración tomó Kutersellka, a menos de 60 kilómetros al sureste de Viipuri; 15 kilómetros más al este, otra fuerza soviética se apoderó de Jaervi, a 65 kilómetros al sureste de Viipuri, sobre la carretera lateral que atraviesa la península.

Se informa que una tercera columna avanza en forma sostenida a lo largo de la carretera costera del golfo de Finlandia en dirección a Viipuri. El alto comando soviético anunció que los finlandeses han llevado reservas al frente afirmando, sin embargo, que la resistencia enemiga es destruída por las tropas nacionales. Se dice que una sola formación exterminó a 3.000 finlandeses.

Las mismas informaciones finlandesas admiten que es muy violenta la lucha en el istmo de Carelia y reconocen que las fuerzas rusas han penetrado en las posiciones finlandesas cerca de Kuuterselkae. Esos despachos añaden que Viipuri fué atacada anoche por la aviación soviética.

En numerosos sectores del frente de Carelia las tropas rusas han construído nuevos caminos a través de los pantanos a fin de poder atacar al enemigo en esa región, poco propicia para los movimientos en gran escala. Un ejemplo de la intensidad de la lucha lo da la acción de un batallón ruso de infantería que en un ataque de diez minutos de duración tomó por asalto tres trincheras enemigas apoderándose de numerosas ametralladoras intactas. En la lucha que se entabló posteriormente la unidad soviética disparó 3.000 proyectiles de morteros en 24 horas, utilizando piezas tomadas al enemigo en sus asaltos a las trincheras.

**Atacarían en otros puntos los soviéticos**

MOSCU, 15. (UP). — Se presume en esferas competentes de esta capital que posiblemente en breve plazo las operaciones ofensivas soviéticas se extiendan a otros sectores del frente.

Tal creencia se funda en informaciones del frente que dicen que se están librando recios encuentros de tanques al oeste del Pruth y que la aviación rusa desarrolla sistemáticos ataques contra toda la red de reductos, aeródromos y centros de comunicación alemanes en el frente central.

**Comunicado finlandés**

HELSINKI, 15 (UP) — El texto del comunicado de guerra finlandés es el siguiente:

"Continúan con toda intensidad los ataques enemigos en el istmo de Carelia. La presión enemiga es fortísima cerca de Kuuterselkae y Kivennapa y en Sieranmaeki, cerca de Kuuterselkae, el enemigo consiguió penetrar en nuestras posiciones.

"Cerca de Kivennapa y Sieranmaeki nuestras tropas están incesantemente comprometidas en recia lucha y han rechazado un ataque enemigo apoyado por fuertes formaciones aéreas y de tanques con considerables pérdidas para éste. Diez y nueve aviones enemigos fueron destruídos.

"En el istmo de Aunus las acometidas enemigas en gran número fueron rechazadas en dos sitios. No hay nada que informar sobre los restantes sectores del frente. Nuestros bombarderos atacaron ayer concentraciones enemigas de tanques y tropas en la parte oeste del istmo de Carelia.

"La actividad de la fuerza aérea enemiga en el istmo de Carelia fué muy viva y se dirigió contra las líneas del frente y la retaguardia. 150 aviones enemigos atacaron anoche Viipuri. Hubo víctimas entre la población civil y se causaron daños materiales. En combate con nuestros cazas y por el fuego de nuestros cañones antiaéreos, cuatro globos enemigos de observación y 26 aviones enemigos fueron derribados. Los últimos eran 16 aparatos de combate, 15 cazas y cinco bombarderos. Entre el 9 y el 14 de junio nuestras fuerzas aéreas derribaron a no menos de 121 aviones enemigos".

**Piden que Finlandia firme la paz con Rusia**

LONDRES, 15. (UP). — Los diarios de la mañana de esta capital publican despachos procedentes de Estocolmo, los cuales informan que los grupos políticos finlandeses de la oposición están presionando para que se forme un nuevo gobierno a fin de que trate inmediatamente de hacer la paz con Rusia.

Los grupos opositores reclaman que Paasikivi reemplace al actual primer ministro Linkomies. Añaden esos despachos que un grupo de dirigentes políticos, entre los cuales los había del Comité Antibélico de los Treinta y Tres, se reunieron secretamente en Helsinki a fines de la semana pasada y resolvieron que Linkomies ya no contaba con el apoyo de la mayor parte del pueblo.

## LAS FUERZAS ALIADAS LLEVADAS A FRANCIA

LONDRES, 15 (UP) — Según las informaciones alemanas, los aliados han rebasado la línea cerca de Caumont, pero fueron contenidos por los contraataques nazis. Mientras tanto, la radioemisora de Berlín, reproduciendo una información del cuartel general del mariscal von Rundstedt, dice que los aliados han destinado 500.000 combatientes para la batalla en Normandía, que es de capital importancia por su carácter decisivo. Asegura la información que esa cifra comprende la mitad de las fuerzas totales aliadas destinadas a la invasión.

Afírmase que los aliados colocaron en territorio francés 16 divisiones llevadas por mar y cuatro por aire y que han perdido un 25 por ciento de esas fuerzas, vale decir entre 70.000 y 75.000 hombres. Agrégase que el mayor peso de la lucha recayó sobre las divisiones transportadas por aire las cuales, según se afirma, perdieron entre el 70 y el 80 por ciento de sus efectivos.

Según otras informaciones de fuente enemiga, en los círculos militares de Berlín se contempla la posibilidad de que Montgomery trate de abrirse paso hacia El Havre y basan esta opinión en los ataques navales coordinados con las recias incursiones aéreas contra ese puerto. Dícese en esos círculos que posiblemente Montgomery está proyectando desplazar el centro de gravedad de la cabecera de puente de invasión después del fracaso de la tentativa de tomar Cherburgo.

## "El dilema de von Rundstedt"

ZURICH, 15. (UP). — Con el título de "El dilema de von Rundstedt", el corresponsal del "New Zuricher Zeitung" dice que en los círculos militares alemanes se expresa lo siguiente: "Eisenhower y von Rundstedt pasan seguramente por la prueba de nervios más difícil desde el 6 de junio, pues deben tomar decisiones que afectarán todo el curso de la invasión y hasta de la guerra. Eisenhower debe dar las órdenes de ataque de las que dependerá la victoria o la derrota, mientras que von Rundstedt brega con el difícil problema de distribuir y utilizar sus reservas sabiendo que el menor error puede significar el desastre. Por eso desarrolla un juego de espera con la esperanza de que la segunda ola de invasión le dé el indicio de dónde concentrar la reserva para un contraataque decisivo".

# El poderío aliado se cierra sobre Alemania

NUEVA YORK, 15. (UP). — La marcha de los acontecimientos en Europa —desde la península de Cherburgo en el oeste hasta el golfo de Finlandia en el este y la península italiana en el sur— muestra cómo va cerrándose sobre Alemania el poderío aliado desde el comienzo de este verano crucial de 1944, en forma que presagia la plena realización de los planes trazados en la conferencia de Teherán.

Las operaciones que actualmente se desarrollan, a pesar de su indudable importancia, no son más que los primeros golpes. Los desembarcos en la península de Cherburgo sólo constituyen la primera fase de la invasión de Europa. Aun no resulta claro y menos que para nadie para el alto mando alemán, que éste sea el punto principal de ataque por el oeste. Es posible que haya otros desembarcos, y hasta que los alemanes estén seguros de cual será la principal dirección del ataque aliado, no pueden decidirse a lanzar el peso de sus reservas estratégicas del oeste de Europa ni a arriesgar su poderío aéreo en una batalla decisiva con el objeto de rechazar la invasión. Una vez que adopten esa decisión, será ya tarde para volverse atrás. Esta forzosa incertidumbre en el lado alemán asegura un buen éxito a las operaciones aliadas en la zona de Cherburgo. Las perspectivas son ahora excelentes para la ocupación de ese gran puerto, cuya posesión es esencial para que las fuerzas de la cabeza de puente puedan ser suministradas y reforzadas hasta constituir un gran ejército de invasión, con sus abastecimientos bien asegurados.

El avance ruso en Finlandia constituye también un movimiento preliminar, que indudablemente será seguido de cerca por grandes ofensivas en los sectores norte, central y sur del frente ruso-germano. El principal peso de la ofensiva rusa se espera que sea lanzado a través de Polonia, entre los pantanos de Pripet y el norte de los Cárpatos, pero lo más probable es que los alemanes tengan que sostener también grandes batallas a ambos extremos del frente.

La situación de Italia va desarrollándose en forma desastrosa para los alemanes. Es posible que los aliados no puedan lograr plenamente su objetivo principal que no es otro que la destrucción del Xº y el XIVº ejércitos alemanes, pero cada vez resulta más improbable el que esas fuerzas puedan reagruparse y ofrecer una resistencia seria antes de llegar a los Alpes. De este modo, el sur de Francia y los Balcanes quedarán abiertos para que los aliados puedan elegir la dirección de su nuevo ataque.

Como puede verse, el anillo formado por las fuerzas aliadas va estrechándose gradualmente sobre la fortaleza europea de Hitler.

## — COMERCIALES —

A los efectos legales se hace saber: Que don Benjamín Azar, vende a don Benito Raymundo A. [illegible], su negocio de "Artículos Dietéticos" sito en esta ciudad, calle Mendoza 2531. Reclamos: C.O.P.A.C.I. (SEI) calle 4 de Enero 2623, donde se efectuará la transferencia conforme lo dispuesto por la Ley 11867. 23106v18/6

A los fines de lo dispuesto en el art. 2o. de la ley No. 11867 y 439 del Cód. de Comercio, se avisa que la sociedad Burman, Quagli Hnos., con domicilio en el Mercado de Abasto de esta ciudad para la explotación de papas, cebollas y ajos, quedará totalmente disuelta a partir de la fecha 22 del corriente mes y año por voluntad de todos sus socios, haciéndose cargo del activo, pasivo los socios Pedro Quagli y Bruno Quagli. Santa Fe, junio 14 de 1944. Firmado, Samuel Burman, Bruno Quagli y Pedro Quagli. 23147v19/6

A los efectos legales se hace saber: Que don Jorge Lombardi vende a don Horacio Romano, su negocio de Ramos Generales y a don Julio Lombardi el de Panadería y Fábrica de Sodas, conjuntamente sus instalaciones, muebles y útiles y demás existencias, haciéndose cargo aquél del activo y pasivo.

El domicilio de los contratantes y oposiciones, se encuentran registrados en Helvecia, Departamento Garay. Reclamos: C.O.P.A.C.I. (SEI), 4 de Enero 2623, donde se efectuará la transferencia conforme lo dispuesto por la ley 11867. 23106v16/6

**AVISO LEY NACIONAL 11867**

Se hace saber que don Francisco Fernández, ha vendido y dado posesión a don Salvador Acosta, con fecha tres del corriente, las mercaderías, muebles y útiles de su negocio de almacén de comestibles, establecido en esta ciudad en calle San Juan No. 2901, esquina Salta. Las reclamaciones deberán presentarse en el citado negocio o en la escribanía Segurola, calle Cervantes No. 2419, donde se celebrará el contrato. Santa Fe, junio 14 de 1944. Julio N. Segurola, escribano. 23108v16/6

# ES MUY RECIA LA LUCHA EN LA ISLA DE SAIPAN

NUEVA YORK, 15. (UP). — Según la emisora de Tokio, se registran violentos combates entre las unidades japonesas y las fuerzas enemigas que intentaron desembarcar esta mañana en la isla Saipan.

Dicha emisora agregó que "el intento de desembarco" sigue a la serie de ataques efectuados por el enemigo contra el grupo de las islas Marianas.

**El anuncio de radio Tokio**

NUEVA YORK, 15 (UP). — Tropas de las fuerzas norteamericanas de invasión intentaron desembarcar esta mañana en la isla Saipan, del grupo de las Marianas, según un anuncio de la radioemisora de Tokio, que agrega que los atacantes están empeñados con los japoneses en una recia lucha, indicio de que los norteamericanos pueden haber conquistado posiciones en esa isla.

En una transmisión en idioma inglés con onda dirigida hacia Estados Unidos, la radioemisora de Tokio anunció que los norteamericanos emplearon 70 lanchones de desembarco y 20 ó 30 naves especiales en una tentativa de desembarco realizada después de una serie de incursiones.

Expresa, asimismo, que los norteamericanos operaron con 20 transportes, los cuales se presentaron frente a Saipan a las 6.30 del jueves, hora de Tokio. Con la palabra "incursiones", la radioemisora japonesa hizo, al parecer, referencia a los ataques de tres días realizados por una poderosa fuerza operativa naval norteamericana, que cañoneó y bombardeó a Saipan en forma intensa.

El anuncio nipón decía que se efectuaron dos tentativas y si bien aseguraba que la primera fué rechazada, al describir la segunda que se efectuó 24 horas después, expresó que "una violenta lucha se está desarrollando entre los japoneses y el invasor". No ha habido información oficial norteamericana acerca de las actividades de la flota en las islas Marianas desde el anuncio de ayer sobre los nuevos cañoneos por naves de guerra contra dos de sus islas y por su parte, el Departamento de Marina, siguiendo sus normas habituales, no ha formulado comentario alguno acerca del anuncio japonés sobre el desembarco en Saipan.

Sin embargo, los observadores hacen notar que si bien la radiotelefonía japonesa a menudo ha resultado no estar bien informada, otras veces los hechos han confirmado sus anuncios sobre operaciones norteamericanas en el Pacífico. La conquista de las Marianas, a 1.500 millas al sureste de Tokio, daría a los aliados el dominio sobre la ruta de abastecimientos japoneses del Pacífico central, al flanquear las bases enemigas de esa zona del océano (en especial las islas Carolinas) y allanaría el camino para una posible ofensiva directa hacia las costas de China.

**Cambio de mando en el Pacífico sur**

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL PACIFICO SUROESTE, 15. (UP). — En una sencilla ceremonia el almirante William Halsey hizo entrega del mando de la zona del Pacífico sur y de la fuerza de la escuadra norteamericana al vicealmirante John Henry Newton, vicecomandante de la zona del Pacífico sur que había sido designado para reemplazarlo.

El almirante Halsey ha sido nombrado para un nuevo cargo no revelado aún en la dirección de la guerra del Pacífico. El aludido jefe, en la ceremonia efectuada en el edificio del comando, pronunció una breve alocución elogiando la actuación de todos los que estuvieron bajo su mando, y expresó la creencia de que posiblemente "nos encontraremos más adelante, en el camino a Tokío".

## EL PAPA RECIBIRA AL GENERAL ALEXANDER

CIUDAD DEL VATICANO, 15. (UP). — Informaciones de fuentes autorizadas expresan que el Papa está dispuesto a recibir en audiencia privada al general Alexander cuando llegue a Roma.

Esta mañana el Papa concedió audiencia privada al general Truscott, comandante del sexto cuerpo de ejército norteamericano del Vo. ejército, y posteriormente recibió a más de 1.000 soldados franceses, con quienes habló en francés, y a más de 2.000 norteamericanos e ingleses, con quienes lo hizo en su idioma.

**Las relaciones aliadas y el Vaticano**

ROMA, 15. (UP). — El general Edgard Erskine, jefe del gobierno militar aliado de esta ciudad, expresó a los periodistas que las relaciones entre el gobierno militar aliado y el Vaticano son excelentes.

**La Iglesia y el comunismo**

CIUDAD DEL VATICANO, 15. (UP). — Según fuentes informadas, el cardenal Maglione, secretario de estado papal, siguiendo instrucciones del Sumo Pontífice convocará a reunión para dentro de unos días a los miembros del gobierno eclesiástico que formula la política y a los miembros del partido demócrata cristiano.

En esa reunión se estudiará la línea política que debe seguir el Vaticano respecto al nuevo gabinete italiano de Bonomi y con la comisión de control aliada. La actitud de la Santa Sede hacia el partido católico todavía no fué declarada oficialmente. Los comunistas prestan al partido católico cierta cantidad de ayuda en vista del intenso carácter católico del pueblo italiano.

La política de los italianos comunistas consiste en la conciliación con la Iglesia en vez de la oposición. Se cree que la Santa Sede considera conveniente y aun necesario el contacto con el partido comunista católico, en vista de que es uno de los grupos más poderosos de Italia y sería fácil que algún día encabezara el gobierno.

La actitud conciliatoria de los comunistas también da las bases sobre la manera de negociar con Rusia en la posguerra.





# LOS CHINOS PENETRARON EN MOGAUNG

KANDY, 15. (UP). — Las fuerzas británicas y chindita penetraron en las cercanías de Mogaung, en el norte de Birmania, y se apoderaron de un depósito de municiones que contenía doscientos coches cargados de armas y abastecimientos. Se cree que era el principal punto que surtía de material a los restos de la décimaoctava división japonesa de Mogaung y Kamaing. Los atacantes tomaron también dos aldeas en las afueras de Mogaung y lanzaron después un ataque en gran escala contra las vías férreas que llevan a esa ciudad.

Se está librando una encarnizada batalla y las pérdidas son cuantiosas por ambas partes. También se lucha alrededor de Myitkyina, donde los norteamericanos atravesaron las líneas japonesas y penetraron hacia el extremo norte de la ciudad. Indican los despachos del frente que los aliados empezaron una campaña para reducir las tres bases japonesas y liquidar la campaña de Birmania de un solo golpe.

**Fué destruído un convoy japonés**

KANDY, 15. (UP). — Un convoy japonés de abastecimiento fué destruído a 23 kilómetros de Ukhrul, causándose 95 bajas a los japoneses.

En su avance desde Kangiatongbi hacia el norte, los británicos ganaron terreno al noroeste de Safarmaing.

**Rechazan a los nipones en Changsha**

CHUNG KING, 15. (UP). — A pesar de que el mando japonés lanzó 200.000 hombres contra las fuerzas chinas de la provincia de Hunan y se inició repetidas veces un furioso asalto contra la ciudad de Changsha, los nipones han sido rechazados en todos los puntos, según se anunció oficialmente.

Unicamente los invasores lograron ligeros progresos al este de Changsha y oeste de Hwangh Wash Sing, donde cruzaron el río Liutyang, siendo contenidos en la margen opuesta por las tropas chinas.

## Nuevos éxitos de los yugoslavos en Bosnia

LONDRES, 15 (UP). — Los guerrilleros yugoslavos prosiguen con éxito sus operaciones ofensivas en Bosnia occidental y oriental, ocupando en aquella región la localidad de Gramoc y varios reductos en sus inmediaciones. En la zona oriental, con artillería de largo alcance, destruyeron los baluarte enemigos de Celice, Koraj y Dubrune.

# REUNIÓN DE DIRIGENTES DEMÓCRATAS

WASHINGTON, 15 (UP). — L[illegible] dirigentes del Partido Demo[illegible] se reunirán hoy en Chicago pa[illegible] seleccionar al principal orador [illegible] completar otras disposiciones pa[illegible] la convención de designación de [illegible] fórmula presidencial, en la que [illegible] espera que los miembros rebel[illegible] del sur realizarán un vigoroso [illegible] fuerzo para socavar el ascendi[illegible] te de los partidarios del New D[illegible] sobre el partido.

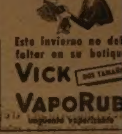
Las conjeturas se polarizan [illegible] las figuras del gobernador de Ok[illegible] homa, Robert S. Kerr; el jefe [illegible] tisqué partidario en el Senado, [illegible] ben Barkley, y el gobernador [illegible] Carolina del Norte, Melville Bro[illegible] ghton. Se elegirá también el [illegible] sidente permanente de la conv[illegible] ción y es posible que la desig[illegible] ción recaiga en el senador Bark[illegible] si es que no se le designa [illegible] orador, en vista de haber presid[illegible] la convención en 1940.

La convención inaugurará [illegible] sesiones el 19 de julio y, seg[illegible] cree el presidente nacional Rob[illegible] E. Hannegan, durará solame[illegible] tres días, pero este vaticinio [illegible] hecho antes que los del sur [illegible] claran su campaña contra el c[illegible] to período presidencial de Roo[illegible] velt.

Tres estados — Carolina [illegible] Sur, Texas y Misisipí — han d[illegible] pasos con vistas a desligar a [illegible] electores de presidente de la o[illegible] gación de votar por el candid[illegible] designado por el partido, a me[illegible] que la convención satisfaga [illegible] las demandas, que son puram[illegible] regionales, como ser repudio [illegible] impuesto comicial, proscripción [illegible] los temas sobre igualdad r[illegible] etcétera.

Los demócratas antagonistas [illegible] New Deal de los estados de O[illegible] homa, Texas, Arkansas, Luis[illegible] Carolina del Sur y Misisipí, se [illegible] nieron en Shreveport, estado [illegible] Luisiana, el viernes de la se[illegible] pasada, preparándose para l[illegible] la batalla contra el New De[illegible] recinto de la convención.

Estímase dudoso que pu[illegible] obstruir la designación de R[illegible] velt como candidato para el [illegible] to período presidencial, pero [illegible] también con más de cien votos [illegible] colegio electoral, podrían co[illegible] tirse en el factor determinan[illegible] la elección resulta indecisa por [illegible] guidad de margen y la decisión [illegible] be pasar a la Cámara de R[illegible] sentantes, donde se cree que [illegible] dominarán los republicanos [illegible] viembre.















# C. Y TELEGRAFOS SERA EN LO SUCESIVO UNA ENTIDAD AUTARQUICA

BUENOS AIRES, 15. — El P. E. dió a conocer un importante decreto suscripto en acuerdo general de ministros, por el cual la Dirección General de Correos y Telégrafos actuará en lo sucesivo como entidad autárquica subordinada al Ministerio del Interior, con la denominación de Correos y Telecomunicaciones.

Añade el decreto, que contiene 22 artículos y extensos considerandos, que Correos y Telecomunicaciones tendrá a su cargo los servicios de correos y telecomunicaciones que actualmente cumple el Estado Nacional y los que preste en el futuro por adquisición o bien por ampliación de los existentes.

Correos y Telecomunicaciones estará a cargo de un consejo presidido por el director general e integrado por dos vocales nombrados por el P. E.

Habrá, además, un vicedirector general que substituirá al director general cuando éste se encuentre ausente o impedido de ejercer sus funciones.

El consejo constituye el órgano supremo de la entidad y tendrá a su cargo la organización y reglamentación de los servicios, la formación de planes de tarifas y las demás funciones de dirección y orientación necesarias para el cumplimiento de los fines de la entidad.

Correos y Telecomunicaciones podrá fijar, con aprobación del P. E., tarifas especiales para los nuevos servicios postales y de telecomunicaciones que establezca dentro de los extremos determinados para cada servicio por la ley de tarifas; podrá nombrar y remover su personal en las formas previstas por sus reglamentos y con arreglo al estatuto del servicio civil de la Nación, dentro de cuyas normas quedará comprendido dicho personal.

Compete a Correos y Telecomunicaciones ejercer un contralor permanente directo y exclusivo con relación a los servicios públicos telefónicos, telegráficos, radiotelefónicos, radiotelegráficos y en general de telecomunicaciones, cuya ejecución haya sido encomendada a particulares o empresas por concesiones, permisos o autorizaciones, salvo lo dispuesto en el decreto número 18.406 del 31 de diciembre de 1943; intervenir en la fijación de las tarifas y demás condiciones y relaciones atinentes a la explotación de dichos servicios y resolver en ejercicio de esa facultad y de acuerdo con los reglamentos, las cuestiones que se susciten entre los usuarios o terceros y los particulares o empresas realizadoras de esos servicios con apelación al sólo efecto devolutivo ante el Ministerio del Interior, dentro de los cinco días perentorios de notificada la resolución respectiva.

La entidad será también competente para intervenir en lo sucesivo con las facultades y deberes que le da este decreto en todos aquellos casos en que la legislación o los decretos, reglamentos o disposiciones administrativas, aludan a la Dirección General de Correos y Telégrafos, administración postal o a los servicios de correos, telégrafo, teléfono, radiocomunicación y telecomunicaciones, salvo lo dispuesto por el decreto 18.406 de 31 de diciembre de 1943.

En los extensos considerandos que preceden al decreto se expresa, entre otras cosas, que, indudablemente, la mente con que el año 1875 o 76 podía organizarse la Dirección General de Correos y Telégrafos no puede ser la de hoy, ni debe privar, si bien todavía se concibe que en el año 1898 cuando se dictó la ley orgánica de los ministerios nacionales número 3727, esta repartición fuera colocada bajo la dependencia burocrática del Ministerio del Interior, no es admisible que hoy prevalezca esa idea vetusta y extemporánea de hace 50 años frente a la importancia económica, financiera, institucional, social y técnica que ha adquirido esa entidad, aparte de los diversos servicios que, sin ser del fin específico de su instituto, atiende.

Añade que, en efecto, para organizar a Correos y Telégrafos no puede servir de guía el criterio que inspiró la legislación de 1898 en cuyo entonces su producido sólo llegaba a los cuatro millones y medio de pesos, cifra ésta que resulta insignificante frente a la que actúa al respecto su presupuesto actual que pasa de los 62 millones y medio y cuyo sensible aumento en un futuro próximo es lícito esperar.

Se expresa más adelante que una repartición con las extensas y fundamentales funciones que específicamente le corresponden, fuera de las que se le han ido adjudicando como accesorias y que sería largo enumerar, es forzoso que deba tener los resortes suficientes para moverse con la celeridad y la eficiencia que sus vastos servicios le reclaman. Que, como lo señala la doctrina de los autores y lo ha demostrado la misma vida de las entidades autárquicas creadas en el país, las ventajas de esa moderna organización son evidentes y no es de dudar que Correos y Telégrafos también se beneficie de ella al reducir la burocracia, eliminando el dilatorio sistema de las autorizaciones del poder central, al dársele la oportunidad de imponer a la ordenación de sus servicios un sentido más técnico y la de provocar en sus gestores un mayor espíritu de prosecución, al atribuírseles una responsabilidad directa en la gestión.

Que, sin embargo, al ponerse a esta repartición bajo la superintendencia del P. E. con facultad del mismo para intervenir en circunstancias especiales y la de resolver en definitiva por intermedio del Ministerio del Interior en los casos de apelación, se mantiene la necesaria ligazón con el poder central, lo que en este caso se justifica ciertamente por la naturaleza de los servicios que aquella realiza.

## Se ha constituído en Mendoza la comisión paritaria periodística

BUENOS AIRES, 15 (PU). — Una información proporcionada por la Dirección General de Prensa, da cuenta de que en Mendoza ha quedado constituída la comisión paritaria creada por el estatuto del periodista.

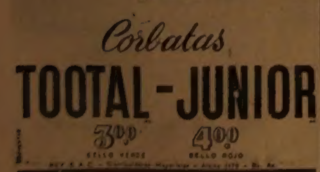
### Viaje de una comisión

BUENOS AIRES, 15. — Con destino a Córdoba, para proseguir luego a Salta, viajará mañana a las 17 la comisión interventora de la Secretaría de Trabajo y Previsión integrada por el señor Luis Grunner y Dres. Arturo Passio y Ernesto Zacheo.

Los nombrados tendrán a su cargo la tarea de investigación y orientación de las delegaciones regionales. También componen la citada comisión en calidad de delegados el Dr. José Filadil, el contador Hernani Pace y el inspector Eugenio Arbellle.








# CHURCHILL Y SMUTS EN FRANCIA



Durante la reciente visita del señor Winston Churchill a la cabeza de puente en Francia, fué tomada esta nota gráfica. En la misma aparece con sir Alan Brooke, el general Montgomery y el mariscal Smuts.



El jefe supremo de las fuerzas de invasión, general Eisenhower, conversa con el almirante King a bordo de un "pato", durante la jira por la cabeza de puente en Normandía.

# PREPARANSE VARIOS ACTOS PARA AGASAJAR AL PRIMER MAGISTRADO

PARANA, 15. — En esta capital continúan los preparativos para recibir al presidente de la República y su comitiva. A los actos oficiales ya anunciados deben agregarse una manifestación de obreros y empleados del Estado los cuales se reunirán el sábado a las 8.30 en su local social de calle San Juan 390, para partir de allí al Puerto Nuevo para estar presentes al arribo del presidente de la Nación y sus ministros. Concurrirán también delegaciones de obreros y empleados del Estado, de Concepción del Uruguay y Santa Fe.

Las fuerzas activas de Paraná también tributarán un homenaje por intermedio de la Comisión Pro Intereses Generales, a las 21.15 del sábado en su local social.

Por su parte, la comisión directiva de la Asociación de Reservistas ha preparado el siguiente programa:

A las 9: Reunión en el puerto y concentración. 9.30: Una delegación compuesta por la comisión directiva y 100 afiliados con birretes hará acto de presencia en el desfile militar, ocupando el lugar reservado al efecto. Terminado el desfile, se colocará una ofrenda floral al pie del monumento del general San Martín, lugar al que deben concurrir todos los reservistas. A las 12: reunión de reservistas en la Escuela Nacional No. 128 Coronel Alvarez Condarco, para asistir al homenaje que la Asociación tributa, consistente en la colocación de una placa. A las 14: Encolumnamiento de la asociación, en el siguiente orden: reservistas a pie, reservistas a caballo y reservistas colonos en sus carros, los que desfilarán ante el palco presidencial que se instalará en la casa de gobierno. Seguidamente marcharán los reservistas hasta el lugar donde se encuentra emplazado el monumento al general Martín Güemes a quien se le tributará un homenaje con motivo de recordarse el 123o. aniversario de su muerte.

### Entrevista con el coronel Mendieros

Esta mañana los corresponsales de diarios de la capital federal y Santa Fe visitaron al comandante occidental de la Tercera División de Ejército, coronel Ricardo F. Mendieros, con motivo del viaje del presidente de la Nación y de varios de sus ministros.

El coronel Mendieros se refirió a los actos que tendrán lugar en el comando, e hizo conocer a los periodistas las diferentes obras que se inaugurarán, parte de las cuales servirán de escenario a algunos de los festejos preparados.

### Viaje del subsecretario de Gobierno

Con el fin de acompañar a la comitiva oficial del primer magistrado, esta noche viajará a la capital federal el subsecretario de Gobierno de la intervención, Dr. Evaristo Piñón.

### Se invita a embanderar los edificios

A los efectos de mayor realce al aspecto de la ciudad con motivo de la visita presidencial, la oficina de Informaciones y Prensa dió a conocer una información, invitando al pueblo de Paraná a embanderar los edificios los días sábado y domingo.

## Esta noche partirá para Paraná el Gral. Edelmiro J. Farrell

BUENOS AIRES, 15. — De acuerdo con lo que informáramos oportunamente, esta noche partirá con destino a la ciudad de Paraná el primer magistrado de la Nación. El general Farrell, que se embarcará a las 23 en el vapor "Ciudad de Corrientes", será acompañado por los ministros de Relaciones Exteriores, Guerra y Marina, así como por altos funcionarios de la administración nacional.

### Regreso de un general chileno

BUENOS AIRES, 15. — Esta mañana emprendió viaje de regreso a su país el general chileno Jorge Beguño Meneses, quien permaneció en esta capital por espacio de varios días efectuando gestiones de carácter comercial.

El nombrado, que fué despedido por representantes de los altos círculos industriales, entrevistó a funcionarios y dirigentes vinculados a las distintas manifestaciones de la industria nacional.

## ENTRE RIOS

## Designan una comisión para administrar fondos de asistencia social

PARANA, 15. — Se dió a conocer una resolución designando una comisión con la presidencia del jefe de policía e integrada por el comisionado municipal y cura párroco de la ciudad de Concepción del Uruguay, que administrará los fondos provenientes de la incautación y venta de maíz, donado por la Junta Reguladora de Granos con fines de asistencia social y que ascienden a 12.375.90.

### Decretos de la intervención

PARANA, 15. — La oficina de Informaciones y Prensa de la Intervención dió a conocer anoche los siguientes decretos y resoluciones:

A raíz de las actuaciones promovidas por el concesionario de energía eléctrica en Villa Domínguez, pidiendo autorización para elevar el costo de las tarifas correspondientes, el doctor Evaristo R. Piñón, a cargo de la Dirección G. de Energía y actual subsecretario de Gobierno, ha dispuesto denegar lo solicitado por no responder a las necesidades imperativas del bien común.

Nombrando juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta capital al Defensor de Pobres y Ausentes de la ciudad de La Paz, doctor Pedro Toribio Guzmán.

Aceptando la renuncia presentada por el juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta capital, doctor Jorge P. Montoya.

Aceptando la renuncia presentada por el jefe de sección, categ. 9 del Ministerio de Gobierno, don Evaristo Aguilar, y nombrando en su reemplazo al auxiliar del mismo, Arturo Bogado.

Designando jefe de la sección justicia e instrucción pública del Ministerio de Gobierno, al suboficial mayor (S.R.), don Eduardo Falconer.

## Hubo un grave hecho de sangre en el vapor "Ciudad de Bs. Aires"

BUENOS AIRES, 15 (PU) — En viaje de Montevideo a esta capital ocurrió en el vapor "Ciudad de Buenos Aires" un grave hecho de sangre a raíz del cual un hombre resultó muerto de un balazo.

De acuerdo con la información suministrada por la Subprefectura, cuyo personal tomó la correspondiente intervención, en dicho barco viajaba en tercera clase Miguel Rubino, uruguayo de 25 años, quien no observaba el comportamiento debido, molestando a sus compañeros de viaje. Ello motivó una incidencia en la que tomaron parte Rubino y otros pasajeros.

En tales circunstancias se escuchó un disparo de revólver y aquel cayó herido de muerte. De inmediato tomó intervención el personal de la nave, siendo detenidos Alfredo Anatolio Silva, argentino de 20 años y otros cuatro pasajeros, hasta tanto se establezca debidamente lo ocurrido y la participación que han tenido en el hecho.

### Cometióse un crimen en la cárcel penitenciaria

BUENOS AIRES, 15. — En la cárcel penitenciaria se produjo un suceso sangriento en cuyo esclarecimiento están trabajando las autoridades de ese penal. En circunstancias que no han podido establecerse debidamente, fué muerto de una puñalada en el costado izquierdo del cuerpo el sujeto Alberto Miguel Fenik, argentino de 25 años, que se encontraba cumpliendo una condena de 4 años con accesorias.



## ROSARIO

## LAS IRREGULARIDADES EN LA COMUNA DE V. GOBERNADOR GALVEZ

ROSARIO, 15. — El juez de instrucción doctor Casas resolvió inhibirse en el proceso seguido contra ex-comisionados de la comuna de Villa Gdor. Gálvez por irregularidades administrativas, fundado en la amistad que mantiene con el denunciante y actual comisionado Juan Blas Cafferata.

Remitido el proceso al juez doctor Ferreira, éste resuelve desestimar la inhibición por no considerarla debidamente fundada, remitiendo los autos a la Cámara de Apelaciones para que ésta resuelva la cuestión de competencia planteada.

### Firma de un convenio de trabajo

ROSARIO, 15. — Hoy será firmado el convenio de condiciones de trabajo entre la Sociedad de Propietarios de Panaderías, Bares, Cafés, etc., y sus obreros, que empezará a regir desde mañana. No se aceptó el reconocimiento por la parte patronal de sindicatos obreros, y la implantación de delegados, así como el derecho a no trabajar el 1o. de mayo.

### El viaje del presidente a Paraná

ROSARIO, 15. — Mañana de 17 a 18, pasará frente al puerto de Rosario, el vapor "Ciudad de Buenos Aires", a cuyo bordo viajará el primer magistrado de la Nación, general Edelmiro J. Farrell, con destino a Paraná.

### Distribución gratuita de leche en las escuelas

ROSARIO, 15. — Desde hoy el comité local de la Cruz Roja Argentina distribuirá entre los alumnos de 40 escuelas fiscales, 1.000 litros de leche diariamente, invirtiendo con ese fin una partida de 10.000 pesos.

### Pedido del Centro "La Prosperidad"

ROSARIO, 15. — El Centro "La Prosperidad" ha enviado una nota al comisionado municipal pidiendo que se permita el pago sin multa hasta el 30 del corriente de los impuestos y tasas comunales atrasadas.

### Centenario del nacimiento de don Sebastián Gana

ROSARIO, 15. El lunes próximo cumplirá cien años don Sebastián Gana, decano de la colectividad española en nuestro país.

Con ese motivo, a las 11, será oficiada una misa de acción de gracias en la Catedral y por la tarde, después de las 18, recibirá el saludo de sus amistades, entregándosele en esa ocasión una medalla de oro.

## RAFAELA

## ESTA PARALIZADA UNA IMPORTANTE OBRA POR FALTA DE MATERIAL

RAFAELA, 15. — Debido a la falta de materiales desde hace algún tiempo se han suspendido los trabajos de construcción del edificio para el Colegio Nacional de esta ciudad, que se levantará en la calle 9 de Julio.

La importancia de esta construcción, cuyo costo superará el medio millón de pesos, hace que aquella circunstancia sea doblemente lamentada.

Las autoridades nacionales a cuyo cargo está la obra deben disponer lo necesario para que la misma pueda ser llevada a cabo en el tiempo previsto, ya que su habilitación es de urgente necesidad.

### Los actos del martes

El martes próximo, "día de la bandera", tendrán lugar diversos actos preparados por las autoridades a los efectos de conmemorar la fecha. La ceremonia más importante del día se cumplirá en el field del Club Atlético, a las 9 y 30. Reunidos allí los alumnos de las escuelas locales, se procederá a tomarles juramento a la bandera. Las autoridades se instalarán en un palco desde donde se dirigirá una alocución patriótica y, una vez efectuado el juramento, se realizará un desfile frente a la enseña patria.

Las tropas policiales participarán de este acto y desfilarán también, habiéndose dispuesto lo necesario para que el mismo alcance brillo y trascendencia.

Por intermedio de la inspección seccional de escuelas se impartirán las instrucciones del caso a los establecimientos de enseñanza de la ciudad.

### Centro Comercial

La nueva C. D. del Centro Comercial e Industrial del Departamento Castellanos, ha quedado integrada así:

Presidente, Juan Skogman; vice 1o., Carlos Vismara; vice 2o., Palmiro Grossi; secretario, F. Roulet; pro, Juan C. Zanetti; tesorero, Emilio Mariani; pro, Germán Fiorenzi; vocales, Arnoldo Frund, C. Picasso, Juan Muriel, Pedro Abele, E. Bruera, Enrique Bolognini, Luciano Ballettieri, F. Primo, I. González, M. Molfino; suplentes, R. Almirón, Emilio Piazzi, J. Varela Sánchez, Miguel Ercole; revisores de cuentas, R. Prieto y Juan B. Frosi.

### Muebles para una comisaría

Los vecinos del distrito Tacural harán entrega a la jefatura de policía en una fecha próxima de los muebles para la comisaría de ese distrito que comprenden: biblioteca, escritorio, sillas, útiles diversos, etc. También obsequiarán a la repartición con una bandera mayor y el escudo de la provincia.

Recibirá estos elementos en un acto a efectuarse en el local de la comisaría, el jefe de policía, el que, posteriormente, será obsequiado con un almuerzo popular.

### Teatrales

La compañía teatral que encabeza la primera actriz cómica Pierina Dealessi y que se encuentra en jira por el interior, actuará en esta ciudad, con el patrocinio del Centro Ciudad de Rafaela, los días 21 y 22 del corriente.

### Espectáculos

COLÓN. — Mañana: Incertidumbre y Alejandra.

AVENIDA. — Mañana: A través del Pacífico, H. Bogart y Servicio de hotel, por los hermanos Marx.

## SAN JUSTO

## La Sociedad Rural se reunirá el domingo en asamblea extraordinaria

SAN JUSTO, 15. — La Sociedad Rural ha convocado, para el domingo 18 del corriente, a las 10 en el local del cine "Florida", a asamblea extraordinaria, con el objeto de aprobar los estatutos y elegir la comisión directiva definitiva.

### Acto en la escuela Güemes

SAN JUSTO, 15. — En la escuela 431 se efectuará el sábado el acto de descubrimiento del busto del general Martín Güemes, donado al establecimiento por el Consejo de Educación.

La ceremonia tendrá lugar a las 10 y será presidida por las autoridades del Consejo y el jefe del Distrito Militar No. 28, mayor Noé R. González López, quien izará la bandera patria al tiempo que se entonará el Himno Nacional. Posteriormente, el presidente del Consejo de Educación, hará el descubrimiento del busto y la Asociación de Ex-alumnos depositará flores naturales al pie del basamento donde ha sido instalado el busto del prócer.

Seguidamente hará uso de la palabra la directora interina del establecimiento, se cantará el himno a Güemes y habrá recitados de poesías y como final del programa de festejos la marcha "A mi bandera".

### Sociedad "Cosmopolita"

SAN JUSTO, 15. — La Sociedad Cosmopolita realizará pasado mañana a las 21, un baile que será amenizado por la orquesta "Evocación" y la comisión de damas prepara para las fiestas julias un acto folklórico.

## JOBSON - VERA

## Se harán nuevas gestiones para la instalación de una fábrica de aceite de lino

JOBSON, 15. — La anunciada instalación de una planta industrial para la producción de aceite de lino en ésta, ha sufrido un serio tropiezo al conocerse la nota del presidente de la Comisión de Industrialización de Granos de la Dirección General de Industrias de la Nación, en la que informa al presidente del Centro Social y Comercial, "que por haber sido ya adjudicada la totalidad de la semilla disponible a las fábricas que se encuentran trabajando para el Estado, no será posible asegurarle provisión de cuota alguna".

Este inconveniente no ha decepcionado a los proyectistas de la fábrica de aceite de lino y se resolvió que una delegación se traslade a la capital federal y realice gestiones personalmente con las autoridades nacionales para lograr una reconsideración en la adjudicación de una cuota de semilla.

### Convocatoria a asamblea

JOBSON, 15. — Para el 23 del corriente han sido citados los socios del Centro Social y Comercial para la renovación parcial de la comisión directiva que termina su mandato a fin de mes y tratar asuntos importantes relacionados con la marcha de la institución.

### La semana de Jobson

JOBSON, 15. — Activamente trabajan las distintas comisiones encargadas de organizar los actos programados para la conmemoración de la "Semana de Jobson" que se iniciará el 17 del cte. y terminará el 24, día de San Juan Bautista patrono de la parroquia.

## ESPERANZA

## SERA REFECCIONADO EL EDIFICIO DE LA JEFATURA DE POLICIA

ESPERANZA, 15. — Se anun cia que en breve se dará comien zo a los trabajos relacionados con las importantes refecciones que se realizarán por cuenta de la provincia en el edificio que ocupa la Jefatura de Policía de esta ciu dad.

En dichos trabajos que com prenden refecciones generales, pinturas y veredas reglamentarias se invertirán $ 40.000, permitien do ello que el edificio quede en perfectas condiciones de hig... y habitabilidad.

Dicha obra se hará también e... tensiva a los locales que ocupa el Registro Civil, Receptoría d... Rentas y Juzgado de Paz, que ... hallan anexos al de la J. de Policí...

### Instrucción de tiro

En el stand del Tiro Federal A... gentino de ésta se ha iniciado ... curso de instrucción para el pe... sonal de la jefatura de policía. ... dichas prácticas que se realiza... semanalmente los días martes ... 14 a 15 concurren los empleados ... la referida repartición.

### Agronomía Regional

La oficina de Agronomía Regi... nal de ésta invita a las escuela... comerciantes, viveristas, fruticul... res, agricultores, etc., a remiti... muestras hasta de 2.000 cepas ... cajas de cartón por encomienda ... ferrocarril con flete a pagar en e... tación de destino, a fin de realiza... estudios sobre parasitismo del ... cho del ceste. Las muestras de... rán ser consignadas al Jefe Ins... tario Regional, José C. Paz, ... C. P. Las consultas al respe... podrán hacerse en dicha ofici... por teléfono 1235.

### Asamblea de una entidad

Para esta noche a las 21 est... citados los asociados del Club ... Bochas Chanta 4 Esperancino ... el local de su sede, a fin de c... siderar la memoria y proceder ... la renovación parcial de sus a... ridades.

### Torneo mayor de bochas

Ha finalizado el torneo ma... 1943 de bochas organizado por ... Federación Esperancina y con ... participación de numerosas enti... des de ésta y distritos vecinos ... liados a dicho organismo. Los ... nores de la primera categoría ... rrespondieron al trío "A" del C... San Martín de Franck, ... por primera vez se adjudicó ... copa challenger instituída por ... Federación. Formó el equ... con los jugadores: Fede... Schnell, Carlos Bertram y Rod... fo Claret. También se clasificar... ganadores del certamen en la ca... goría intermedia y segunda, ... equipos "B" de Sportivo del N... y Chanta 4 Esperancino, respe... vamente, que también cumplie... una destacada actuación en ... torneo que acaba de finaliz... Formaron esos tríos así: Sport... del Norte, C. Risso, A. Cácere... C. Rista; Chanta 4 Esperanc... C. Bazán, M. Kolend y E. ... mero.









EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918 por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual [illegible]
SANTA FE, JUNIO 15 DE 1944

## Los periódicos escolares

De vez en cuando caen en nuestras manos profesionales esas publicaciones periódicas escolares que en algún tiempo llegaron a tener mucho auge en nuestra provincia. Con curiosidad y verdadero placer solemos recorrer sus páginas, apreciando la importancia que podrían alcanzar en su mayoría, si ellas fueran redactadas, impresas e ilustradas por los niños con mayor abstracción de la rutina áulica, y como expresiones más o menos libres de su mundo infantil, concordando, desde luego, con el mundo formal que la escuela se empeña por hacerles conocer, pero no subordinado a sus normas y mucho menos a su criterio utilitario.

Los periódicos escolares podrían alcanzar rápido desarrollo, con evidentes ventajas pedagógicas, si se les dedicara mayor atención, y en algunas escuelas, principalmente en las de los pueblos del interior y en las colonias mismas, se procurara organizar pequeñas imprentas con tipos movibles para componer a mano, y una prensa que en cualquier lugar puede confeccionarse con muy poco gasto. El planteo y proyecto de esta imprenta, ya estaría despertando en los niños interés, y con más razón si la imprenta se convirtiera en un verdadero centro de interés, fácilmente relacionable con todo el programa de la escuela, y no solamente con la historia o el lenguaje, como podría parecer a primera vista.

La obra del periódico escolar permitiría abarcar todas las materias del programa y enriquecerlas aún, mediante la incorporación de materias que la escuela primaria ha abandonado lamentablemente y que la mayoría de los maestros no cultivan, entre ellas el dibujo, el grabado y modelado, y la oratoria y composición, tan necesarias de estimular como medios expresivos que contribuyen a formar el carácter de los niños y les dan mayor dominio sobre el medio y sobre sus propias facultades.

Cuando se piensa en el porvenir [illegible] de ese tipo de imprentas, donde se imprimiría el periódico redactado por los mismos niños, y en las cuales se podría realizar mucho de ese trabajo penoso que el maestro en ocasiones se ve forzado a confeccionar con hectógrafo o a mano, en ocasiones con resultados visiblemente contrarios a los fines de educación del gusto que la escuela debe proponerse, se aprecia de inmediato las ventajas de todo esfuerzo constructivo creador, diríamos, mediante el cual se da oportunidad al niño para poner en actividad su inteligencia, su necesidad de ejercicio y movimiento y su evidente afán por aprender, superarse y distinguirse.

El trabajo colectivo, de colaboración, que toda obra creadora y con mayor razón la que caracteriza a un periódico, exige, es siempre recomendable en la escuela primaria, en la que el niño se enfrenta con problemas que desconoce y a una edad de desarrollo y formación, en que se está plasmando su personalidad a influjo de los ejemplos, enseñanzas, influencias y estímulos que recibe del medio. La escuela debe tratar de mantener despierto ese afán creador del niño, y no coartarlo o aletargarlo mediante la fatiga de clases rutinarias y lecciones desprovistas de interés y de realidad, al mismo tiempo. El trabajo unido a la especulación intelectual, el proyecto y su realización mediante estímulos mutuales generosos, y ese hacer en que intervienen la inteligencia y la habilidad, y que de manera tan integral se requiere en la confección del periódico escolar en la forma que aconsejamos, traería muchas ventajas, siempre que la iniciativa partiera de maestros realmente desinteresados e inteligentes, generosos y comprensivos de las finalidades principales de estos sistemas educativos.

El periódico escolar, en sus aspectos informativos, literario, además, otras finalidades, contribuiría a mejorar la redacción, a enriquecer el lenguaje, a mejorar el gusto decorativo, y al mismo tiempo permitiría conocer, si se lo organizara con la independencia que recomendamos, muchos aspectos de la vida infantil actualmente ocultos o que permanecen desconocidos para el maestro.

Esta clase de publicaciones, que en nuestro país tienen antecedentes respetables, corresponden, al mismo tiempo, a etapas características del desarrollo social. Constituyen medios de propaganda, de afirmación, de crítica, muy necesarias y con mayor razón en la escuela, donde se debe formar la personalidad de los niños, y no una personalidad vulgar, mediocre, [illegible] sino una personalidad vigorosa, capaz de expresarse con buen gusto, y, además, con verdad, libertad y honradez.

## Derogación de gravámenes municipales arbitrarios

Nuevamente la Unión Industrial de esta ciudad se dispone a insistir ante las autoridades para que se deroguen las tasas que gravan el funcionamiento de los motores e instalaciones eléctricas, con motivo de la confección del cálculo de recursos y ordenanza impositiva que entrará en vigor el año próximo. En esta oportunidad no será necesario que se produzcan argumentaciones que desde hace varios años han servido de fundamento para justificar el pedido de derogación. Las mismas están abonadas por razones que por su sencillez pueden ser comprendidas sin dificultad alguna por los funcionarios y sólo hace falta que se [illegible] de carecer [illegible] por ser el caso concreto que continúan [illegible] los llevado a mantener gravámenes arbitrarios e ilegales.

En esta materia, nuestra ciudad es probablemente de las pocas del país que mantiene en su ordenanza impositiva una tasa que ya el [illegible] en el concepto genérico de [illegible]. Aparte de la superposición que la misma significa, [illegible] [illegible] de todos estos gravámenes debe agregarse la tasa anual que abonan los grupos electrógenos equivalentes a un veinticinco porciento del gravamen normal y de un cincuenta porciento para los motores. De esta manera y apartándose el poder público del principio fundamental al que debe ajustar su gestión administrativa, por una sola prestación de servicio, se exigen a los contribuyentes su retribución en tres etapas distintas: cuando se efectúan las instalaciones; al realizar la fiscalización anual de las mismas y cuando el comerciante o industrial abona la tasa comercial que el municipio cobra en concepto de higiene, seguridad, etc., del establecimiento.

El simple análisis de este aspecto de la ordenanza pone de manifiesto una situación irregular que las autoridades de la comuna están en el deber de considerar. La incidencia de los gravámenes sobre actividades útiles del comercio y de la industria entorpece el progreso y desarrollo de estas últimas, y más aun cuando aquéllas son confiscatorias e inconstitucionales.

Las actuales circunstancias excepcionales para la industria exigen que las autoridades prescindan del arbitrio de esos recursos mediante la imposición de contribuciones que en definitiva vienen a incidir sobre los gastos y costos de explotación. Por otra parte en este caso particular, el comisionado debe tener presente un aspecto importante de la cuestión, puesto que de continuar en vigencia una escala impositiva tan gravosa, lógicamente originará un alejamiento de la actividad industrial que ya comienza a buscar fuera de los límites del municipio nuevas zonas para su establecimiento. De esta manera pueden llegar a paralizarse fuentes de trabajo en la ciudad con el consiguiente perjuicio para los núcleos de población más necesitados.

Se presenta ahora nuevamente a las autoridades la oportunidad de disponer una revisión de gravámenes, accediendo al atendible petitorio de los industriales. Es tiempo de que la política fiscal del municipio adquiera características modernas y progresistas de acuerdo con las nuevas concepciones sociales y las necesidades actuales de la población.

## Servicios de electricidad en el interior

Son conocidos los antecedentes del conflicto planteado a principios del año pasado entre la comisión de fomento de San Javier y la empresa concesionaria del servicio eléctrico. Esta última suspendió sus servicios el 1o. de febrero de 1943 y la población quedó prácticamente a oscuras soportando los perjuicios que acarrea la pérdida de esa conquista del progreso. Esta situación se prolongó por espacio de más de seis meses, hasta que con la intervención de funcionarios técnicos destacados por el gobierno de la provincia, se restableció el servicio de alumbrado público y privado, que continuó prestando la misma empresa cuya concesión había caducado a mediados de abril de 1942.

No obstante haberse reanudado el servicio, no se ha regularizado la situación en lo que se refiere a las relaciones legales de la empresa con la comuna de San Javier, pues no se ha firmado nuevo contrato y el servicio se viene prestando en condiciones precarias y sujeto a las tarifas que regían anteriormente. A pesar de la intervención de los funcionarios de la provincia, no se ha llegado aun a un acuerdo sobre las condiciones definitivas que han de regir para el suministro de energía eléctrica. Al prolongarse esta situación trae mayores perjuicios a intereses de los vecinos de aquella importante localidad. Se impone, por consiguiente, que se trate de llegar a una solución definitiva del problema, que debe obtenerse contemplando todos sus aspectos de carácter técnico, económico y legal.

Actualmente el servicio eléctrico se presta en San Javier en condiciones deficientes, y ello da motivo a justificadas quejas de parte de los usuarios. Además de las fallas de orden técnico, está sujeto a una serie de limitaciones impropias del grado de adelanto que se ha alcanzado a esta altura de la civilización en materia de electricidad, instrumento de progreso que permite las más variadas aplicaciones con respecto a la actividad humana. No puede concebirse, por consiguiente, la situación de esos núcleos de población a los cuales se les priva del servicio de alumbrado y energía eléctrica durante la mayor parte del día, prestándolo solamente en determinadas horas de la noche, como ocurre actualmente en San Javier y otras importantes poblaciones del interior, donde no se encienden las luces hasta el momento en que reina una oscuridad impenetrable y donde éstas se apagan a media noche. Esto impone a los usuarios la prohibición en las horas de actividad, de utilizar los numerosos implementos, maquinarias y elementos de la técnica, a los cuales se aplica la electricidad, privándolos, por consiguiente, de gozar del confort que procuran las conquistas del progreso. Esta situación se agrava cuando, como en San Javier existe un hospital, donde se atiende a los enfermos de una vasta zona y en el cual, en determinadas horas no pueden funcionar los servicios auxiliares que solamente se pueden mover a electricidad. También significa quitar a esas poblaciones, en los días domingo y de fiesta, ciertas expansiones, como la tan difundida de la radiotelefonía, instrumento de distracción y de divulgación cultural, del cual se priva a los vecinos en los días en que disponen de más tiempo y existe mayor disposición y motivos para utilizarlo.

Además de las elementales comodidades a que tienen derecho los pobladores del interior, las deficiencias señaladas conspiran contra el progreso de las respectivas zonas, ya que las limitaciones en las horas de prestación del servicio, las anormalidades del mismo y la inseguridad que existe con respecto al mismo, debido a que por deficiencias de los contratos o por otras causas, en cualquier momento puede dejar de prestarse, como ocurrió en San Javier y en otras ocasiones en distintos puntos de la provincia, impide llevar obras de adelanto como la necesaria instalación de industrias. La situación de San Javier, da ocasión a que se plantee este problema en forma general, porque en la práctica viene a reflejar lo que con caracteres más o menos graves ocurre en gran parte del interior de la provincia, donde la prestación del servicio eléctrico deja mucho que desear y por lo general resulta antieconómico para los usuarios. Por esta circunstancia, al señalar la necesidad de que el problema eléctrico de San Javier tenga una solución definitiva y que mediante [illegible] los distintos aspectos de orden técnico, económico y legal a que hemos aludido, consideramos oportuno advertir la necesidad que existe de que, mediante un detenido estudio se encare la solución de este problema de acuerdo con la importancia pública que tiene y con mayor razón cuando no es difícil llegar a una organización y a normas de carácter general que contemplen en forma integral los intereses de todos los habitantes.

## Notas

### Regla de tres

La propaganda alemana afirma que, si los aliados han sufrido a razón de ochenta bajas por kilómetro cuadrado de territorio ocupado al Norte de Francia, para ocupar todo este país tendrán cincuenta millones de bajas.

Este cálculo no pasa de ser una amenidad matemática, es decir, uno de los tantos absurdos aparentemente lógicos en que es tan fértil la ciencia de los números. Estamos plenamente conformes en que, si el ejército alemán defiende toda Francia como está defendiendo el país normando, los aliados sufrirán muy graves pérdidas, como también las sufrirán los alemanes. Pero de ello a creer que esas pérdidas asciendan a cincuenta millones de combatientes, hay tanta distancia como de la tierra al cielo.

En el cálculo en cuestión, falta un dato que, a todas luces, es indispensable para que resulte exacto: el de las bajas alemanas, que indudablemente serán menores que las aliadas, pero que, si sólo representasen algo más de un tercio de éstas, ascenderían a veinte millones de soldados, cantidad que Alemania no está en condiciones matemáticas de pasar y ni siquiera de emplear.

En rigor de verdad, la propaganda de guerra ha sido siempre una cosa muy poco seria. Los que la practican, cuentan, quizás demasiado, con la imbecilidad de la mayoría del género humano. Pero todo tiene su límite y el cálculo de regla de tres hecho por los voceros del nazismo alemán significa una tomadura de pelo a su mismo pueblo, que viene a sumarse a las varias tomaduras de pelo anteriores, entre las cuales fué famosa la de que sobre Alemania no volaría un solo avión militar aliado. Uno solo, en efecto, no; vuelan por millares y a cada momento, sembrando la destrucción y la muerte en proporciones fantásticas.

La gente, no ya de Alemania, sino del mundo entero, va a terminar por no tomar en serio la propaganda de los gobiernos, en vista de la escasa seriedad de la misma. El "alegre" cálculo a que arriba uno referimos ha tenido, por lo menos, la virtud de hacer reír a los propios súbditos del Africa, que piensan que los encargados de la propaganda alemana son unos caballeros bastante chistosos.

Ya es hora de tomar al público un poco más en serio y no pretender catequizarlo con cuentos de hadas y con disparates de marca mayor, como si todo él estuviera formado por niños menores de diez años. Porque lo cierto es que ha llegado a convertirse en una costumbre de los políticos la cruda exageración y la mentira imposible de creer, con lo cual en vez de inspirar confianza a los pueblos, les hacen pensar que sus dirigentes deben ser unos necios capaces hasta tal punto creen necios a los dirigidos.

## Las futuras ampliaciones del edificio que ocupa el Banco Provincial

El directorio local del Banco Provincial de Santa Fe, en su reunión realizada ayer, llevando a la práctica las disposiciones adoptadas en su sesión anterior, sobre ampliación del edificio de la casa central, demandada por el gran incremento de las operaciones del establecimiento, y con el fin de brindar las comodidades indispensables para el desarrollo normal de las actividades diarias, ha encomendado a los arquitectos Sres. Roberto J. Croci y Hernán Busaniche, el proyecto de ampliación del edificio que ocupa la institución en calles Tucumán y 25 de Mayo, sobre los terrenos con frente a calle 25 de Mayo, con una superficie aproximada de cuatrocientos cincuenta metros cuadrados. También se encomienda a los referidos profesionales el estudio de las reformas que crean indispensable introducir en el edificio actual.

### La sucursal de San Javier

A las 11, se realizó hoy en la sala de la presidencia, la apertura de las propuestas presentadas en la licitación privada para los trabajos de refacción del edificio que ocupa la sucursal en San Javier.

Dos propuestas han sido presentadas: el señor Celeste Musso, de San Javier, que ofrece realizar los trabajos, con un aumento del 9.89 por ciento sobre el presupuesto oficial de [illegible] pesos; y la de los señores Beltrame Hnos., que fija en la suma de pesos 177.200 para el presupuesto de la obra de referencia.

Las propuestas mencionadas han pasado a estudio del asesor técnico del Banco, y una vez producido su informe al respecto, el directorio adoptará la resolución pertinente.

## Consejo de Educación

### La sesión de esta mañana

Realizó esta mañana su sesión semanal el Consejo de Educación, con la presidencia del profesor Leopoldo Marechal, y asistencia de los vocales profesores Guillermo Lobo y Dr. J. Ferrer Dehesa, y el secretario general interino señor José J. Boni.

El organismo referido consideró numerosos asuntos de interés administrativo y escolar, adoptando algunas resoluciones relacionadas con las escuelas de la dependencia.

## Noticias municipales

### El estatuto del servicio civil

En las últimas horas de la tarde, con la presidencia del intendente municipal doctor Juan Luis Depetris, se reunió la comisión del estatuto del servicio civil, con asistencia de los secretarios del Departamento Ejecutivo y jefes de reparticiones de la municipalidad.

En la reunión se trató el proyecto sobre dicha materia, preparado por la Dirección de Asuntos Legales.

### Las actividades del día

Concurrió esta mañana a su despacho el Intendente Municipal, doctor Juan Luis Depetris, que concedió algunas audiencias.

Mediada la mañana, con los secretarios del Departamento Ejecutivo, doctor Hugo César Lazarte y Carlos M. López, se trasladó a la Iglesia de San Francisco.

## La construcción de los desagües en esta capital

### Las autoridades municipales estudian la financiación de tan importantes obras

Tiempo atrás la intervención nacional se dirigió a las autoridades de Obras Sanitarias de la Nación, remitiéndoles los expedientes realizados con los estudios para la construcción de obras de desagües en esta ciudad, de importancia en varios barrios donde cualquier precipitación pluvial ocasiona inundaciones que paralizan la circulación de tranvías, etc.

Obras Sanitarias de la Nación se ha expedido en dichas actuaciones y ha enviado una nota a las autoridades municipales, expresando que no le sería factible realizar tales obras en breve plazo, debido a que la repartición está abocada por el momento a la ejecución de obras de provisión de agua potable a aquellas poblaciones del interior situadas en zonas áridas que no las tengan, así como lo relativo a desagües cloacales en ciudades que por su importancia no pueden carecer de los mismos.

No obstante la respuesta negativa de la administración general de Obras Sanitarias, las autoridades municipales han dispuesto realizar dichas obras, cada vez más necesarias, y al efecto han dictado una resolución para que se lleven a cabo estudios sobre la financiación de las obras de desagües.

## Se trasladó a Cañada de Gómez el ministro de S. Pública y Trabajo

Esta mañana se trasladó a Cañada de Gómez el ministro de Salud Pública y Trabajo doctor Gabriel Gálvez Bunge, con el fin de asistir a la habilitación de la radioemisora policial del departamento Iriondo.

También se ausentó a dicha ciudad el jefe de policía de esta capital don Edisto Romero.

## La defensa antiaérea

### Concurso de afiches para la propaganda

Con el objeto de concurrir al mayor éxito del concurso de "afiches" de propaganda para la defensa antiaérea, organizado por el comando de la Defensa Antiaérea del Interior, dependiente del Ministerio de Guerra de la Nación, y con el fin de estimular la concurrencia de artistas santafesinos o radicados en la provincia, la Intervención Nacional ha dictado un decreto estableciendo dos premios especiales de 300 y 200 pesos respectivamente, para los artistas provinciales que no hubieran obtenido otra recompensa en el concurso metropolitano.

Para concurrir a este certamen, destinado exclusivamente a artistas santafesinos o con cuatro años de residencia continua e inmediata en la provincia, se han dictado bases que concuerdan, en lo fundamental, con las preparadas por el comando de la D. Antiaérea del Interior, variando solamente en cuanto al origen de los concursantes y a la fecha del concurso, que tendrá lugar 15 días después de clausurado aquél.

Las bases de este concurso, que despertará el interés de los artistas provinciales por la originalidad del tema y su importancia, pueden solicitarse en la Dirección General de Bellas Artes, Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez", calle 4 de Enero 1510.

La Intervención ha designado, para este concurso, un jurado integrado por el Director General de Bellas Artes, señor Horacio Caillet-Bois; el jefe del regimiento 12 de Infantería teniente coronel Sadi Rodrigañez Richieri, y el presidente de la comisión provincial de cultura doctor Nicanor Molinas.

## Comisión Provincial de Cultura

### El concurso de ciencia

Ha sido clausurado el plazo de inscripción para las obras que optarán al concurso de ciencia correspondiente al ciclo 1940-1943, que está a cargo de la Comisión Provincial de Cultura.

Con el fin de designar la comisión asesora que se expedirá en el certamen, en los primeros días de la semana venidera se reunirá la Comisión Provincial de Cultura.

Han sido presentadas al concurso 15 obras, número considerable teniendo en cuenta el carácter especial del concurso.

## Publicaciones

### "Nuevos horizontes" de Tucumán

Desde el comienzo del año en curso se edita en la ciudad de Tucumán la publicación mensual titulada "Nuevos horizontes", periódico de formato "tabloid" que dirige el señor Bernardo de Alba. Su [illegible] de lectura se refiere a temas diversos, desde las informaciones y consideraciones de carácter económico hasta las inquietudes literarias, comentarios deportivos y sobre asuntos urbanos y edilicios, notas cinematográficas, etc. [illegible] "Nuevos horizontes" se caracteriza, sin embargo, por la [illegible] inclinación a lo humorístico, en rica vena, ofrecida en variados aspectos, en prosa y verso, en narraciones y chistes narrados o ilustrados.

La presentación de la publicación de referencia es cuidadosa y en su primera página tiene por norma reproducir una fotografía artística o una obra pictórica.

"Nuevos horizontes" llena una importante función periodística y cultural en la zona de Tucumán, siendo un medio de expresión de diversas inquietudes.

## Círculo Católico de Obreros de Santa Fe

### La organización de la Primera Jornada Social Sindicalista

La comisión directiva del Círculo de Obreros "José Manuel Estrada", trabaja activamente en la organización de la primera jornada social católica sindicalista, que se realizará en esta capital, desde el 25 del corriente al 2 de julio próximo.

Se han recibido hasta la fecha, numerosas adhesiones desde distintos puntos del país, destacándose las de todos los Círculos Obreros, Asociación de Empleadas Católicas de Buenos Aires etc., también se han adherido numerosos sindicatos santafesinos.

El desarrollo de los temas estará a cargo de oradores y maestros de sociología, procedentes de la capital federal, Rosario, Córdoba, Paraná y de esta ciudad.

Como corolario de la jornada, se realizará la bendición y colocación de la piedra fundamental del futuro edificio propio del Círculo.

La circunstancia de ser esta la primera jornada de tal naturaleza, unida al carácter de los temas que serán desarrollados en la misma, todos de índole gremial, confieren a la semana social en preparación, una importancia que justifica plenamente el interés suscitado.

## Museo Municipal de Bellas Artes

### La muestra retrospectiva de Paganini

Las refecciones que se vienen haciendo en el local que pasará a ocupar el Museo Municipal de Bellas Artes, en calle San Martín 2068, están llegando a su término, por lo que la dirección de dicho organismo prepara ya la primera exposición del año en curso que ha de ofrecerse al público, la que, como se sabe, comprenderá una muestra retrospectiva del pintor local, Lodovico Paganini.

El traslado del Museo Municipal de Bellas Artes a su nueva sede, se realiza a los cuatro años de su creación y cuando lleva ya cumplida una amplia labor de difusión cultural y artística, dentro y fuera de la ciudad.

El nuevo local, si bien no llena aun todas las necesidades del joven organismo municipal, proporcionará a su acción las ventajas de su inmejorable ubicación y de su mayor capacidad, pues contará con cinco salas bien iluminadas. La biblioteca, que ya cuenta con más de un millar de volúmenes, entre los que se destacan los que integran la interesante colección de literatura e historia del arte, quedará habilitada también en una cómoda salita interior.

### Biblioteca

La biblioteca del Museo Municipal de Bellas Artes, se ha visto últimamente enriquecida con la entrada de los siguientes libros: "La divina comedia", de Dante Alighieri; "Ariel", de André Maurois; "Medicina aborigen americana", del Dr. Ramón Pardal; "Diálogo de la lengua", de Juan de Valdés; "Teatro infantil", de Margarita Rothkopf; "Leyendas de las vidas de los santos", de Ana M. Berry"; "Antología folklórica argentina"; "La pintura contemporánea norteamericana", de Helen Appleton Read; "Anyone Can Draw", de Arthur Zaidenberg; "Modern Master", The Museum of Modern Art; "La educación del hijo", de Constancio Vigil, y "Los titanes de la literatura infantil".

## Dirección Municipal de Cultura

### XXIIIo. Salón de Rosario

Como oportunamente lo dispusiera la Dirección Municipal de Cultura de Rosario, ayer a la tarde se realizó en el Museo Municipal de Bellas Artes "Juan B. Castagnino" el acto del escrutinio de los votos emitidos por los artistas con derecho a sufragar y que enviaron obras con destino al XXIIIo. Salón de Rosario, certamen plástico a inaugurarse el día 9 de julio próximo en la planta alta de la mencionada casa de arte, acto cumplido con el fin de elegir a las personas que, en representación de los mismos, deberán integrar los jurados de selección y premios que actuarán en las secciones pintura y escultura de la mencionada muestra de bellas artes.

Practicado el escrutinio, el mismo dió el siguiente resultado: para integrar el jurado de selección y premios de la sección pintura, resultaron electos los señores Enrique Policastro y Gastón Jarry, quienes deberán cumplir su cometido conjuntamente con los señores Manuel A. Castagnino, en su carácter de miembro de la Dirección Municipal de Cultura de Rosario, y Félix Pascual y Leonidas B. Gambartes, designados por la institución, y para integrar el jurado de selección y premios de la sección escultura, los señores Antonio Sibellino y Juan Grillo, quienes ejercerán sus funciones conjuntamente con los señores Dr. Federico M. Llobet, en su carácter de miembro de la Dirección Municipal de Cultura de Rosario, y José Gerbino y Nicolás A. de San Luis, designados por el organismo patrocinante del XXIIIo. Salón de Rosario.

## Celebrarán asamblea las sociedades vecinales

### Se designarán nuevas autoridades de la Federación

En el local de la Sociedad de Fomento 9 de Julio se realizó una asamblea de delegados de sociedades vecinales, con la presidencia provisoria del Dr. Emilio Perezlindo, para considerar la convocatoria a elecciones de nuevas autoridades, por haber cesado en su mandato la comisión que hasta ahora rigiera los destinos de la Federación de Sociedades Vecinales.

Luego de un amplio cambio de opiniones, en ocasión del cual se destacó la necesidad imperiosa de que la institución federal cuente con autoridades definitivas para encarar importantes problemas, entre ellos el relacionado con las tarifas del transporte urbano de pasajeros, se resolvió convocar a elecciones para mañana a las 21.30, en el local de la Sociedad de Fomento 9 de Julio.

Una vez levantada la sesión hubo un cambio de ideas, a raíz del cual las ocho sociedades vecinales representadas, o sea, Villa Don Bosco, Fomento 9 de Julio, Zona Sur, República del Oeste, Sección Quinta, Progreso del Barrio Guadalupe Oeste, Progreso Urbano del Barrio Sargento Cabral y Unión y Trabajo de Villa María Selva convinieron en sostener una lista común de candidatos para integrar la comisión directiva de la Federación. Posteriormente se recibió la adhesión a la aludida lista de la Sociedad Unión y Progreso de Barranquitas y se espera que lo hagan otras.

La elección de referencia ha despertado gran interés entre las sociedades vecinales, pues la nueva comisión directiva deberá encarar importantes problemas de interés para los distintos barrios de la ciudad.

## Asociación Santafesina de Criadores de Aves, Conejos y Abejas

Ayer se reunió la comisión directiva de la entidad, con el fin de ultimar los trabajos de organización de la exposición y venta permanente de aves, que será inaugurada el 17 del corriente, a las 15.

Se anticipa en los círculos de la entidad, que se espera el mayor de los éxitos, debido al entusiasmo de los expositores, y se adelanta que entre los inscriptos figuran varios dedicados a la cría de canarios flautas, circunstancia que dará realce a la muestra.

# Comentarios bibliográficos

por Luis Gudiño Kramer

## Sobre la misma tierra

por

Rómulo Gallegos

(Espasa Calpe Argentina - Colecc. Austral)

En su colección Austral, donde lleva publicadas muchas de las mejores obras del ya famoso autor de Doña Bárbara y de Cantaclaro, Espasa Calpe Argentina acaba de publicar esta novela que se lee con el interés con que se sigue la obra de Rómulo Gallegos, inspirada en la vida de su país, y en el deseo visible de señalar la situación social de sus hijos, principalmente de los nativos e indígenas, dentro de un orden social, político y económico que en nada favorece su mejor desarrollo, su felicidad ni su adaptación como pueblo a las formas más elevadas de la vida civilizada.

Rómulo Gallegos se conmueve frente al destino de esos compatriotas que en la soledad de los bosques, en los pantanos, en las explotaciones mineras; en las selvas y los ríos, en los llanos y en las islas y las montañas, perecen y se degradan; sufren y sobrellevan una existencia de penurias sin fin. La tierra, que ejerce poderosamente con sus influencias telúricas, es una protagonista principal, y su mandato encuentra en la joven mestiza de india y de criollo ánimo emprendedor y dispuesto a realizar siquiera un pedazo de ella para la mayor felicidad de los nativos, de esos hermanos de su sangre. Con esa habilidad que Gallegos posee para desplegar los recursos de su imaginación en un estilo realista y cargado de poesía y lirismo, en fácil y armoniosa conjunción, en esta novela mezcla ambos elementos y una trama anecdótica que desarrolla con amenidad, de manera de hacer agradable la lectura del relato. Pero es la tierra, y esos caracteres poderosos que de ella surgen, los que predominan en ese magnífico panorama, en que costumbres, ritos indígenas sugestivos, como el del [illegible] de la adolescente, [illegible] bello y bárbaro al mismo tiempo; las curaciones, las supersticiones, los mitos y las creencias indígenas forman un fresco salvaje, denso de incitaciones, profundo como una tela de Gauguin y brillante y policromo como las mismas creaciones autóctonas.

Personalidades bravías como las de Cantaralia, [illegible] y Ramona dan ritmo épico al relato, y la consagración total de la rescatada Lonnelle Weimar, la hija adoptiva del viejo soñador alemán, a la tarea de trabajar por la mayor felicidad de los seres de su raza, olvidada de su educación estadounidense, y del confort de la vida burguesa, infunden categoría de alegato social a la novela.

La presentación excelente, en un volumen de 234 pág. que lleva el No. 425 de esta colección.

## Turlupín

por

Leo Perutz

(Editorial Elan)

En su colección Cosmopolita, la editorial Elan ha publicado, iniciando sus actividades en nuestro medio, esta novela de Perutz, escritor muy conocido en Europa y del cual aún no se había traducido ninguna obra en castellano. Se ha comparado a Perutz con Anatole France, sin que sea posible advertir, a través de la lectura de una sola traducción todo lo que pueda haber de exacto en ese juicio. Perutz posee esa maestría narrativa de los escritores que procuraron conservar un estilo clásico, impregnado de escepticismo elegante, frente a las nuevas formas que imponía una pequeña burguesía ávida de poder y de cultura. Anatole France, encontró salvación en sus convicciones sociales, y Perutz en la multiplicidad de sus conocimientos.

Turlupín se lee con interés sostenido, y tiene el mérito principal de darnos a conocer en castellano a un escritor culto.

La edición excelente, como la traducción del alemán, por Erwin Teodoro Engel.

## Silverio Leguizamón

por

Bernardo Canal Feijóo

(Editorial Elan)

En su colección Tiempo, la editorial Elan acaba de publicar esta corregida y ampliada segunda edición del drama de Canal Feijóo, que en su tiempo llamó tanto la atención de la crítica, por el sostenido interés de su tema y el desarrollo congruente de una tesis que su autor defiende y propone con evidente jerarquía.

Silverio Leguizamón representa el espíritu libertario y justiciero de los criollos en aquellos primeros años del 1800, cuando ya comenzaba a fermentar la levadura de la revolución en América. Los derechos y las leyes e imposiciones de los españoles encontraban la oposición cada vez más tenaz de los criollos. Silverio Leguizamón, que comienza por defender su derecho a la tierra que trabaja y que hereda de su padre y su abuelo, por una rama que entronca en la tierra aunque al margen de la ley española de la herencia; Silverio Leguizamón, heredero ilegítimo, quema sus ranchos y gana el desierto, se va con los indios, como haría Fierro muchos años después. El indio es la libertad.

Después, casi mito, y agrandado por la imaginación popular, ya no sirve sus propios impulsos, y su destino se ensancha y alcanza la categoría del héroe; forzado a serlo, cumple su destino total, entregando, como Cristo, un símbolo a su gente.

En algunos capítulos del libro, que se lee con sostenido interés por la propiedad del lenguaje, el dramatismo sostenido de los acontecimientos y el dominio visible del autor sobre el asunto en todos sus matices, el diálogo alcanza jerarquía superior, y en modo especial ese monólogo shakespeariano en que Silverio procura desentrañar su mismo destino, la verdad y propiedad de su ser como realidad y como mito.

Este drama vigoroso, inspirado en ideas progresistas y en un exaltado amor a la libertad, está siendo representado en el teatro Municipal de la ciudad de Buenos Aires con mucho éxito.

Es de justicia señalar el acierto de esta elección, que estimula a un autor de categoría, cuya capacidad como escritor es indudable, y cuyo amor al país trasciende de toda su obra realizada hasta la fecha, numerosa y calificada.

### LIBROS RECIBIDOS

- Editorial Ayacucho. — La selva siempre triunfa, novela del Africa española, por Guillermo Cabanellas. Vol. 294 pág. Todos los hombres son hermanos, (confidencias y pasión de un sacerdote japonés), por Bradford Smith. Vol. 224 pág. Traducción de Abel Herrera. Colección Indiana: Martín García Merou, Sarmiento. Vol. 92 pág. Noticias de R. Trostiné. Dios es mi copiloto, relato del Coronel Robert L. Scott. Traducc. de Eloy Lorenzo Ribera. Cómo hacer sano y atractivo a su hijo. Manual de la madre, por Constance J. Foster. Traducc. de Raquel Pusoni Elordi. Vol. 158 pág.
- La Facultad. — El delincuente y la justicia, por Mariano Ruiz - Funes. Vol. 202 pág.
- Editorial Juventud Argentina. — Biblioteca Primor - 181-182. Concha Linares Becerra: De pie en el umbral. Alejandro Dumas (hijo). — La dama de las camelias. Novelas. La calle de la magnolia, novela por Louis Golding. Traducción de María Luz Morales. Vol. 450 pág. Lo que los hombres nunca saben, por Vicki Baum. Traduc. de M. L. Morales. Vol. 254 pág.
- Editorial Futuro. — El diablo en Francia, novela por Lion Feuchtwanger. Vol. 250 pág. Traducción de Sara Papier. Biografía. Beethoven, por Edouard Herriot. Vol. 288 páginas. Traduc. de Mario J. Hertler.
- Editorial Americalee. — La batalla de Alemania, por William B. Ziff. Traduc. de Patricio y Jorge Fontana. Bases para una alimentación racional, por Dr. Dante Costa, versión de J. W. Steinhart. Vol. 222 pág. Los fundamentos del liberalismo, por G. H. Hobhouse, traduc. de S. B. y E. D. Müller. Vol. 272 pág.
- L. Riquelme Alfonso. — Laguna Paiva. ¡Sábado 15 de enero ...! duelo nacional, poema sobre el desastre de San Juan.
- Archivos Argentinos de Pediatría. — Separado del tomo XXI, No. 5, mayo 1944. Francisco J. Menchaca y Nicolás Albarracín. La pectina en el tratamiento de las diarreas infantiles, folleto.
- Ricordi Americana. — La mariposa, canción para canto y piano, por Emilio A. Napolitano.

## La yegüa verde

por

Marcel Aymé

(Editorial Futuro)

Un poderoso hálito de vida campesina fluye de esta novela simbólica y realista, prosaica y poética, de Aymé, espíritu sensible a todas esas sugestiones de la naturaleza, la vida animal, el erotismo de la carne y la suave nostalgia de las soledades rurales. La ironía fácil, el sarcasmo oportuno y una tendencia decidida hacia la liberación del espíritu humano de las hipocresías de apariencias morales por completo negativas, hacen de este joven novelista un digno compañero de Lawrence en el empeño por devolver a los impulsos naturales y a la vida sencilla y sin prejuicios, la categoría y la preeminencia necesarias para que el hombre se sienta redimido del pecado original y pueda disfrutar de la vida con alegría y sin malicia.

Muchos elementos utiliza Aymé para dar fuerza a su relato, un largo relato en que se mezcla la anécdota y la descripción del paisaje y de los individuos y sus caracteres y temperamentos, con simbolismos y presunciones, con evidencias, y con sueños, y aun con seres providenciales como la yegua verde misma, el cartero y la carta. Detalles de la vida del campesino francés, de su paisaje y sus trabajos, están magistralmente descritos; una sana alegría se expande de la mayoría de estas páginas, y un poderoso y sugestivo clima de égloga, pero de égloga henchida de savia robusta, de ímpetus, de sexualidad creadora, de fuerza inocente y de lógica animal.

Aymé desborda su ternura al hablar de los niños, de sus juegos, de su despertar a la vida de la curiosidad vital, al describirlos en su constante atención hacia la vida; sus sarcasmos no llegan nunca al escepticismo y una emoción tierna hacia esos íntimos sentimientos que el hombre suele reprimir por miedo a los equívocos, impregna de poesía las páginas de este libro, cuya traducción a cargo de Silvestre Otazú, autor de un certero comentario inicial, es buena y animada del propósito de acercar la expresión escrita a la de los campesinos, sin desfigurarla y cuya presentación, en un bien impreso libro de 308 pág. es atrayente.

## Joaquín Costa

por

Luis Méndez Calzada

(Phac. Cuadernos de cultura española)

Lleva el No. 19 de la colección de cuadernos de cultura española, tan bien atendidos por Phac, este trabajo de don Luis Méndez Calzada, dedicado a mostrarnos la personalidad del precursor doctrinario de la república española.

Diversos aspectos de la personalidad de Joaquín Costa son esgasmente estudiados por el autor, que además, en capítulos titulados: reforma agraria, legislación obrera, la enseñanza superior, la instrucción primaria y autenticidad del sufragio y referéndum popular, analiza las doctrinas del líder republicano.

La edición excelente en un bien presentado volumen de 102 pág.

## Una cierva en el parque de Richmond

por

Guillermo Enrique Hudson

(Editorial Claridad)

En una edición económica, que debe serle acreditado como esfuerzo cultural a Claridad, esta editorial acaba de publicar en versión y traducción del Dr. Fernando P[illegible] esta obra póstuma del gran escritor argentino, que se lee con particular emoción, por esa circunstancia y además, por que en ella está en tensión permanente una nostalgia poderosa por estas tierras, por estos campos que Hudson deseó volver a visitar, [illegible] impregnarse, posiblemente, de [illegible] claves diversas, para recibir [illegible] mandatos en forma de sentidos [illegible] la naturaleza está enviando con[illegible] tantemente a los seres que [illegible] aman y desean interpretarla. [illegible] son se manifiesta en esta [illegible] más que en otros, como un ser [illegible] exquisita sensibilidad, de sentidos muy finos y atentos, y como observador inteligente de cosas y seres. De esa atenta observación de [illegible] cierva en el parque de Richmond, Hudson presenta una serie de le[illegible] que asocia a experiencias, deducciones y observaciones realizadas en el transcurso de su larga vi[illegible] sobre el oído, el olfato, el insti[illegible] [illegible] la querencia y la adaptación, la migración de las aves y de [illegible] orden, múltiples y variados hechos y sucesos ocurridos en el mu[illegible] animal y las ideas que todo [illegible] suscitó en espíritu e intelige[illegible] cia tan agudas como la de nue[illegible] gran coterráneo.

Hudson, que desarrolla este [illegible] bajo como si lo escribiera sin [illegible] plan, en forma ondulante, [illegible] pasando de una cosa a otra, de una reflexión a una a[illegible] dota, de un paisaje a un recuerdo, lo meditó mucho, sin embargo, demoró algunos años en escribirlo. Cuando puso la palabra fin en la última carilla, el 17 de agosto de 1922 dió fin, al mismo tiempo, a su larga vida. [illegible] el sueño. Su traductor y [illegible] dor profundo de su obra, el [illegible] Pozzo, dice en el juicio [illegible] que es de presumir que Hudson que era cardíaco y murió de síncope, esa noche sufrió la presión violenta de sus recuerdos de nuestro país, que acababa de evocar con tanta nostalgia, y [illegible] de sufrirnos, de esa [illegible] de la querencia, que también [illegible] cribe en algunas de las páginas de este libro.

Una cierva en el parque de Richmond merece ser leído, por ella, y por su belleza y su [illegible] científica, por su sencillez, [illegible] obra que él mismo asegura [illegible] tentemente que es de un na[illegible] lista de campo, es decir, sin p[illegible] teria ni prejuicios; cálida de [illegible] y simpatía y de gran jerarquía [illegible] y por que hay en ella de recuerdo comprende y abarca y conoce [illegible] costumbres, paisajes, que Hudson evoca [illegible] mano maestra. Por todo ello, [illegible] rece ser leído este libro por [illegible] que amen el país y sean sensibles a las altas expresiones de la [illegible] tiera.

## Los mejores cuentos policiales

Selección de Adolfo Bioy Casares y J. L. Borges

(Emecé Editores)

Adolfo Bioy Casares y [illegible] Luis Borges, talentosos y [illegible] nales escritores que, en col[illegible] ción, han prestado atención [illegible] tos últimos tiempos a la lite[illegible] ra fantástica y a los cuentos policiales, son los autores de [illegible] selección y han traducido [illegible] cuentos policiales más desta[illegible] en el género que se inserta[illegible] guiendo un orden cronológico [illegible] permite apreciar en qué [illegible] esta clase de literatura ha [illegible] do en jerarquía intelectual.

Se inicia la serie con el [illegible] pre atractivo relato de Nat[illegible] Hawthorne titulado "La [illegible] repetida". Completan esta [illegible] sante selección, cuentos de [illegible] Stevenson, Conan Doyle, [illegible] London, Apollinaire, Chesterton, Phillpotts, [illegible] Berkeley, [illegible] nnedy, Queen, Pérez Ruiz, [illegible] nan, Peyrou, y Jorge Luis B[illegible]. Este último, titulado: "La [illegible] y la brújula", es un verd[illegible] modelo en el género.

La edición excelente, en u[illegible] lumen muy bien presentad[illegible] 294 páginas.

## Código Bromatológi[illegible]

por

Abelardo Irigoyen Fre[illegible]

(Edición del autor)

En un volumen de 760 pá[illegible] muy bien impreso y comp[illegible] en la imprenta de la Univer[illegible] el doctor Irigoyen Freyre ha [illegible] blicado los antecedentes, [illegible] nes, decretos, resoluciones, [illegible] relativos al Código Bromato[illegible] sancionado durante el gobier[illegible] Dr. Iriondo, siendo ministro [illegible] tor. El trabajo, dividido en [illegible] partes, y un apéndice; se co[illegible] con la transcripción del C[illegible] con sus 1391 artículos, tal [illegible] más completo que pueda or[illegible] se, y sobre el cual, en sus asp[illegible] prácticos y económicos este [illegible] rio formuló oportunamente [illegible] sus consideraciones, destacan[illegible] cada caso su importancia [illegible] y su valor como instrumento [illegible] perfeccionamiento higiénico.

En el volumen que comenta[illegible] el Dr. Irigoyen Freyre ha [illegible] mido todo lo que sobre la m[illegible] pueda ilustrar el juicio [illegible] gente, transcribiendo artícul[illegible] la prensa y opiniones autori[illegible]. El trabajo constituye valioso [illegible] te científico y deberá ser [illegible] en cuenta cada vez que se [illegible] estudiar esta materia.

## Las irregularidades administrativas en la Dirección de Obras Públicas

**Se dictaron autos de prisión preventiva contra ex jefes técnicos**

El juez de Instrucción doctor Jaime Prats Cardona que entiende en el proceso iniciado contra varios ex-funcionarios de la administración por irregularidades comprobadas en la Dirección de Obras Públicas de la provincia por la comisión investigadora, ha dictado una resolución por la cual convierte en prisión preventiva la detención del ex-presidente de la Dirección de Obras Públicas, ingeniero Celestino Meunier y el ex-jefe del departamento de Obras Hidráulicas y Desagües, ingeniero Oscar Simian y se reitera el pedido recomendando la captura en el exhorto de extradición de los procesados ex-ministro de Hacienda Romeo de los Santos Díaz y ex-subsecretario, César L. Ramella.

En los considerandos el magistrado expresa que se encuentra plenamente probada la comisión por parte del ingeniero Celestino Meunier de los hechos siguientes: Ordenó la realización de ensayos y estudios del suelo a sanear en los bañados del Río Salado, previamente al llamado a licitación los que fueron controlados directa y exclusivamente por un representante de la empresa que luego resultó adjudicataria en el concurso, sin que los resultados obtenidos con dichos trabajos, que se pagaron con dineros del erario fiscal, se consignaran en las bases de la licitación, dando así un evidente y particular trato diferencial hacia aquélla.

Autorizó, asimismo, el pago de ingentes sumas en concepto de sueldos y jornales imputados a "obras de saneamiento del río Salado" cuando sabía o debía necesariamente saber, que habiéndose contratado dicha obra con una empresa privada, los que figuraban como beneficiarios en las planillas de sueldos, ningún trabajo realizaron en las obras. Sustituyó la resolución aprobada por la mayoría del directorio en la sesión del 23 de julio de 1942, reemplazándola por la que aparece como incluída en los "Asuntos Varios" tratados en la sesión del 12 de noviembre del mismo año, pero que según lo afirmado por los demás miembros no fué considerada siendo por consiguiente una inserción apócrifa en instrumento público. Autorizó el pago indebido de un aviso de remate, por el que abonó la suma de $ 1.250 al diario "Democracia" de Rosario, publicado en contravención de las estipulaciones terminantes del decreto del P. E. de fecha 10 de abril de 1934 y no obstante haber sido observada la liquidación por la Contaduría. Dispuso en provecho propio de manos de obra utilizando personal de la Dirección de Vialidad en época en que era jefe de ese Departamento, para la construcción de su casa - quinta denominada "Nayahué" sita en distrito Desvío Arijón, no obsta a su incriminación el hecho de que tal trabajo fuera ejecutado en el año 1934, pues la prescripción de la acción penal correspondiente ha sido interrumpida por los hechos posteriores antes mencionados.

En lo que respecta al ex-jefe del Departamento de Obras Hidráulicas la resolución expresa que resulta igualmente acreditado que en el desempeño de su cargo como encargado de controlar la obra licitada de rellenamiento de los bañados del río Salado, no ejerció debidamente las funciones de inspección que le habían sido encomendadas de modo particular y que también por ley le incumbían. Hace luego algunas consideraciones sobre la liquidación de las planillas de sueldos y jornales de las personas que no prestaban servicio, que el procesado autorizó y cuyo descargo fundado en la nota enviada al presidente de la Dirección de Obras Públicas formulando reparos a la designación de aquel personal, el magistrado no acepta por considerar que es anterior a la adjudicación de las obras a la empresa particular que luego las realizó.

La resolución concluye disponiendo la prisión preventiva del primero de los nombrados, declarándolo procesado por los delitos de defraudación reiterada al fisco y supresión y falsificación de documentos públicos, y al segundo se lo declara procesado por violación de sus deberes de funcionario público y defraudación al fisco. Asimismo se dispone que se reitere el pedido recomendando la captura en el exhorto de extradición de los procesados Romeo de los Santos Díaz y César L. Ramella.





## Colecta pro busto a Belgrano en la escuela del mismo nombre

La comisión encargada de recolectar fondos para costear el busto del general Belgrano que se piensa erigir en la escuela del mismo nombre de esta ciudad, hará entrega mañana al Consejo de Educación de la cantidad de $ 400.10 importe de lo recolectado entre el personal docente, directivo, padres, alumnos y vecinos. El resto necesario para costear el busto será puesto por las autoridades escolares.

## La minería en la defensa nacional

**Conferencia radiotelefónica del Tte. coronel Alejandro G. Unsain**

Esta noche a las 21 inaugurará su segundo ciclo de conferencias radiotelefónicas el Instituto de Estudios y Conferencias Industriales, de la Unión Industrial Argentina, utilizando el espacio que le concede la onda oficial de L. R. A. Radio del Estado, juntamente con L. S. 1. Radio Municipal y la cadena optativa. Este ciclo está destinado a transmitir los distintos aspectos de la evolución industrial argentina.

La conferencia oficial a transmitirse esta noche a las 21 estará a cargo del teniente coronel Alejandro G. Unsain, que desempeña la presidencia del Segundo Congreso Minero Argentino, y que en esta oportunidad se referirá a "La minería en la defensa nacional". La disertación, como de costumbre, tendrá una duración de 15 minutos.

## Casa Gris

**Las actividades del día**

Pocas novedades se han registrado en la casa de gobierno, continuando ausente en la capital federal el interventor nacional ingeniero Manuel Argüelles.

Concurrió al despacho el ministro de Hacienda y Obras Públicas ingeniero Luciano Michelettí.

## Cruz Roja Argentina

**Invitación del comité local a las enfermeras**

El comité local de la Cruz Roja Argentina, invita a los graduados en la escuela de Enfermeras y Samaritanas dependiente de la misma, a pasar por la sede de la institución en cualquier día hábil de 9 a 11 antes del 25 del corriente.

## Movimiento gremial

**Sindicato Unión Tranviarios de Santa Fe**

De acuerdo con una resolución tomada por la última asamblea general, ha vencido el plazo acordado para que se inscribieran en el Sindicato Unión Tranviarios las personas que hasta el momento de aquella reunión no lo habían hecho.

La comisión administrativa, en atención a los reiterados pedidos que ha recibido en el sentido de que sea ampliado el plazo, ha resuelto hacer saber a los interesados que indefectiblemente el sábado próximo quedará cerrado el registro de nuevos asociados, por cuanto el lunes 19 del corriente presentará a las autoridades correspondientes la nómina completa de los afiliados al sindicato.

De acuerdo con esta resolución aquellos que aún no se han inscripto y deseen hacerlo, deben pasar por la secretaría mañana de 19 a 21, y el sábado de 15 a 21, a llenar la correspondiente ficha previa comprobación de haber hecho renuncia de la entidad desaprobada por aquella asamblea.

# Se cumplió el homenaje de la Junta Provincial de Estudios Históricos al Brigadier López

### Habló en el atrio de San Francisco, el presbítero Alfonso Durán que destacó la acción del gobernante santafesino, y se colocaron ofrendas florales al pie del monumento en la avenida Costanera

Tuvo lugar esta mañana en el templo de San Francisco, la ceremonia recordatoria del fallecimiento del brigadier general López, al cumplirse el 106 aniversario de dicho suceso.

La Junta Directiva de la Junta Provincial de Estudios Históricos en pleno, recibió a las autoridades; hallábanse los miembros: presidente doctor Manuel M. Cervera; vice ... doctor Nicolás Fasolino; secretario doctor Clementino Paredes y tesorero, señor Raúl Ruiz y Ruiz.



Un aspecto de la concurrencia en el atrio de San Francisco durante el homenaje al brigadier general Estanislao M. López

Asistieron al acto el ministro de Hacienda y O. Públicas a cargo de la Intervención Nacional, ingeniero Luciano Michelettí, acompañado por el subsecretario del ministerio doctor Agustín L. Dragoi; el presidente del Superior Tribunal de Justicia doctor Manuel Giménez acompañado por el vocal doctor Alberto Puccio; el juez federal doctor Salvador Dana Montaño; el intendente municipal doctor Juan Luis Depetris acompañado por los secretarios doctor H. C. Lazave, y Carlos López; el interventor en la Universidad Nacional del Litoral doctor Rómulo Etcheverry Boneo con el secretario general señor J. M. Puiggari; el juez de Instrucción doctor Julio M. Vera Candioti; el director del Museo Etnico doctor Agustín Zapata Gollán; el jefe del distrito militar teniente coronel Rodolfo Gómez; el teniente Arturo González, en representación del regimiento 12; una delegación del cuerpo de bomberos de La Capital; el secretario electoral nacional doctor Miguel Angel Rosas Lichtschein, el señor J. Pérez del Viso y el señor Fernando Reisecong, el señor Félix Barreto; el ingeniero J. Fernández Hutter; el doctor Armando G. Antille; el subjefe de policía Sr. Luis Caparelli y otras personas.

Asistieron también algunos descendientes del prócer, y delegaciones de las escuelas Colón, Lavalle, Belgrano, Estanislao López, de Guadalupe, y de la Escuela de Artes y Oficios para Mujeres No. 1, que también lleva el nombre del prócer.

**En la tumba del ex gobernador**

La tumba del ex-gobernador ha sido adornada con una bandera argentina y las escuelas y la Junta depositaron sendas ofrendas florales. Mientras duró el sagrado oficio, prestó guardia de honor un destacamento del cuerpo de bomberos.

**El oficio religioso**

El arzobispo de Santa Fe mons. Nicolás Fasolino tuvo a su cargo la Santa Misa, acompañado por música sagrada, y asistido por miembros de la comunidad franciscana.

**En el atrio del templo**

Después del oficio, la concurrencia se reunió en el atrio del templo, formando las escuelas con sus banderas, y el 4o. año C., del Colegio Nacional acompañado por el profesor de historia doctor José M. Funes.

El miembro de la Junta, presbítero Alfonso Durán leyó un discurso sobre el ex-gobernador santafesino. Finalizada la disertación oficial, la niña Zulma Herrera, de la escuela "Estanislao López" declamó la poesía de Rafael López Rosas "Estanislao López".

Puso punto final al homenaje la banda de policía que ejecutó el Himno Nacional, coreado por los asistentes.

**En el monumento**

Durante las horas de la mañana llegaron hasta el monumento al general López en la avenida Costanera las delegaciones de las diversas escuelas de la zona y de otros barrios de la ciudad, que depositaron ofrendas florales.

**Homenaje de la Dirección G. de Remonta del Ejército**

El teniente González, acompañado por miembros de la Junta depositó en la tumba del brigadier una hermosa corona de flores naturales, con una dedicatoria de la Dirección General de Remonta del Ejército.

**El discurso del presbítero Durán**

"Otra vez, comenzó el presbítero Durán, como tantísimas veces lo hemos realizado, otra vez hemos venido aquí ante la tumba del gran argentino y gran santafesino brigadier general Estanislao López, para rendirle nuestro culto de amor y de homenaje y gratitud, al mismo tiempo que a tonificar nuestro espíritu, con el recuerdo de sus resplandecientes virtudes de hombre, de militar, de patriota y de ciudadano.

"Hemos venido a hacer nosotros, lo que deben hacer todos los argentinos con todos nuestros grandes hombres; quiero decir, lo que harán todos los argentinos con todos sus grandes hombres, el día en que la justicia histórica, que es la verdad histórica, la verdad verdadera brille por igual en todo el país desgarradas las nubes con que los historiadores de otro tiempo, siquiera fuesen hombres de gran cultura, por ignorancia de fuentes o por apasionamiento, cubrían a muchos de nuestros preclarísimos próceres y a muchos acontecimientos, que son astros de eternidad en el firmamento de la patria."

Más adelante agregó: "Ya no hay señores, al fin se hizo la verdad, ya no hay ningún historiógrafo serio que no reconozca en Estanislao López, a un broncíneo prócer argentino. Ya dejó de ser el gaucho ignorante y torpe por haber sido federal. Pero también es verdad, que aun no se le conoce de confín a confín del país como debiera conocérsele. Fuera de su provincia, yo nunca he visto, no sé si existirá, yo nunca he visto ni una escuela, ni una plaza, ni una calle que lleve su nombre, aunque existan calles y plazas y estatuas en honor de personajes foráneos que ni hicieron nada por la Argentina, ni representan un auténtico exponente entre los valores universales; es decir, que han sido considerados como extranjeros ilustres, cuando sólo habían llegado a ser unos ilustres extranjeros".

Se refirió después, a grandes rasgos a la existencia de López, y recordó el poema propio en que cantó la vuelta de López desde Paraguay donde cayera prisionero y su huída de Montevideo.

Recordó que en 1819 dió a Santa Fe la primera carta orgánica, siendo esta provincia la que primero contó con una constitución; señaló las campañas de López, con su tratado del Pilar, de Benegas, donde imponía cláusulas para que se realizaran congresos de todas las provincias, hasta llegar al tratado del Cuadrilátero. Señala otros hechos de la actuación política del prócer, hasta los años 1825, en que se reúne el congreso de Buenos Aires, la convención de 1828, fracasada por el levantamiento de Lavalle, hasta que en 1831 se firmó el pacto federal.

Leyó algunos párrafos de López a Lavalle, después de haberlo derrotado en Puente Márquez, y recuerda la carta que López envió a San Martín cuando decían que el héroe de los héroes iba a ser juzgado en Buenos Aires, ofreciéndose para ir a buscarlo y llevarlo triunfante hasta la plaza de la Victoria.

Resumió después la actuación de López como difundidor de la cultura, como defensor del territorio argentino, y como militar, leyendo párrafos de un juicio del coronel Leopoldo M. Ornstein, profesor de táctica y estrategia de la Escuela Superior de Guerra, quien expresa que sus campañas eran de sorprendente ejecución técnica.

Finalizó expresando que con verdadero orgullo se podrá recordar al patriarca de la Federación, al hombre honestísimo, que no tenía casi donde reclinar la cabeza cuando murió, al gran republicano, al gran gobernante, al gran argentino y al gran militar.

## Estado del tiempo

Hoy fué un día de temperatura calurosa, anormal para la presente estación. El termómetro registró un nuevo ascenso y se mantiene la alta humedad ambiente, habiendo aumentado también la tensión del calor; la presión atmosférica es baja; el viento que por la mañana soplaba del cuadrante noreste, por la tarde lo hizo desde el noroeste. Son cada vez mayores los indicios de un próximo cambio de tiempo.

En las estaciones meteorológicas se hicieron las siguientes observaciones:

Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica, 754.80; temperatura del aire, 19o.8; temperatura mínima, 17o.4; humedad relativa 72 o/o; viento, N. E. A las 13: barómetro, 754.80; temperatura del aire, 22o.6; higrómetro, 51 o/o; viento, N. O.; temperatura máxima, 25o.5.

Colegio de la Inmaculada Concepción. — Presión atmosférica, 755.22; temperatura mínima, 16o.6; máxima al abrigo, 25o.; humedad relativa, 63 o/o; viento, N. O. con una velocidad de 12 kilómetros por hora.

Estación Angel Gallardo (Kms. 11). — A las 9: presión atmosférica, 752.45; temperatura del aire, 17o.8; temperatura mínima, 16o.5; humedad relativa, 69 o/o; tensión del vapor, 12.45; viento, N. N. E. A las 15: barómetro, 752.23; temperatura del aire, 25o.4; higrómetro, 55 o/o; tensión del vapor, 14.21; viento, N. N. O.; temperatura máxima, 27o.8 a las 15.55.

## Cámara Central de Alquileres

**Resoluciones de la sesión de ayer**

En las dependencias que ocupa la Cámara Central de Alquileres en el palacio legislativo se reunió ayer dicho organismo, adoptando entre otras, las resoluciones siguientes:

—En el recurso de apelación interpuesto por el señor Celso Tejera de la ciudad de Rosario contra la resolución de la Cámara Regional de dicha localidad, la Cámara Central resolvió revocar la citada resolución en lo referente a la obligación del suministro de energía eléctrica, y mantener la resolución recurrida en lo tocante a la multa, por entender, en primer lugar que el señor Celso Tejera se ha hecho pasible por obstaculizar la labor de la Cámara Regional; y en segundo lugar por no ser la misma factible de apelación.

—En el pedido de reconsideración solicitado por don Santiago Duhalde, de la ciudad de Rosario, en representación de la sucesión Duhalde contra la resolución de fecha 18 de mayo del año en curso, dictada por esta Central, considera que la recurrente no aporta antecedentes de hecho o de derecho que puedan hacer modificar las conclusiones de la resolución citada y justifique un pronunciamiento distinto. La Cámara Central no hace lugar al pedido solicitado.

En el recurso de apelación interpuesto por el señor Juan Basile, contra la resolución de la regional de Rosario por la que hace lugar a la solicitud de don Luis Sarmiento, la Cámara considera que el caso no encuadra dentro de las excepciones previstas por el artículo 10, inciso 1o. del Decreto Nacional 1580 y de la resolución No. 28 de esta Cámara Central, esta misma resuelve: Revocar la resolución mencionada dejando establecido que el señor Luis Sarmiento debe aplicar íntegramente la escala de rebaja que corresponda, según decreto 186 de la Intervención Nacional sobre los alquileres que devenga su propiedad, sita en la ciudad de Rosario, calle Zeballos 1977.

## La casa Worms festeja las bodas de plata de su jefe de talleres de joyería

A raíz de cumplir 25 de años de servicios permanentes en la casa Worms, el jefe de talleres de joyería don Martín Lértora, hoy fué obsequiado por los propietarios de la firma con un reloj pulsera de oro, que ostenta una dedicatoria alusiva.

Esta noche, en un restaurant céntrico los propietarios de la casa Worms y el personal de la misma se reunirán en una cena en celebración de las bodas de plata de Martín Lértora con la casa.

## Ha sido solucionado el conflicto cañero de Villa Ocampo

Desde hace más de un año los agricultores de la zona de Villa Ocampo mantenían un conflicto con la empresa propietaria del ingenio "Arno" originado en desinteligencias en la interpretación de las cláusulas contractuales en vigor. Después de largos trámites y con la intervención de la Secretaría de Trabajo y Previsión, el conflicto ha quedado solucionado según los términos del comunicado que insertamos:

"Ha regresado en la fecha de la jira que emprendiera por varias localidades del Departamento General Obligado, el delegado regional de la secretaría de trabajo y previsión, señor Rodolfo Luis Vigo, acompañado del secretario letrado y jefe de legislación, doctor Juan M. Galli Pujato y del secretario privado, don Armando Cabrera.

"El señor delegado ha tenido intervención en el conflicto cañero de Villa Ocampo, habiéndose llegado después de múltiples gestiones realizadas por las autoridades respectivas en un lapso de cerca de una año y medio, a una solución total y definitiva en el diferendo de referencia.

"Entre los puntos tratados y resueltos conviene destacar especialmente los siguientes: entre la Compañía Industrial del Norte de Sta. Fe y la Asociación Cañeros del Norte, convienen: la Asociación de Cañeros entregará al Ingenio ARNO, toda la producción de caña de azúcar durante las cosechas 1944/45; y 1946/47, con excepción de la cantidad necesaria de semilla destinada al replante.

"Con relación al pago, el ingenio efectuará una entrega en dinero de $ 7,50 por tonelada al ser entregada la caña; a los dos meses de terminada la zafra hará una entrega a los agricultores de $ 2, ambos sin interés, debiendo el resto ser abonado una vez vendida la existencia de azúcar, y una serie de disposiciones afines tendientes a otorgar todas las garantías posibles para el agricultor.

"Con la firma de este convenio caducan todas las disposiciones anteriores contenidas en el convenio celebrado el 24 de enero de 1942, entre cañeros socios y no socios.

"Cabe destacar la celeridad con que las autoridades de la Secretaría de Trabajo y Previsión han arribado a la brevedad a una feliz solución, en el término que corre desde la intervención en este conflicto a la fecha".



## Información general

**Jira del jefe de conservación del Departamento de Vialidad**

Ha iniciado una jira por los departamentos San Cristóbal y 9 de Julio, el jefe de la división de conservación, del departamento de Vialidad, Ing. Andrés A. Nobero.

El referido funcionario estudiará entre otros aspectos de la vialidad en dichos departamentos, la apertura de nuevos caminos en la parte norte de 9 de Julio.

**Instituto Social de la U. del Litoral. - Audición poética**

Mañana, 16, de 19.30 a 20, la emisora L. T. 10, Radio del Instituto Social de la Universidad del Litoral, dedicará su transmisión a la difusión de obras del poeta Emilio Carrere.

**Visita al Museo Provincial de Bellas Artes**

La comisión de Extensión Cultural de la Sociedad Progresista Urbanos del Sur y Biblioteca Popular Bartolomé Mitre, realizará con un grupo de asociados, una visita al Museo Provincial de Bellas Artes, el sábado 17 a las 16.30. El director del Museo señor Horacio Caillet Bois hará con tal motivo, una disertación sobre el 21° salón anual.

**La exposición de García Bañón**

En el local de la Sociedad de Fomento 9 de Julio funciona con motivo del 14° aniversario de la entidad, la segunda exposición de cuadros del artista local José García Bañón.

Ayer, a las 19, dicha exposición fué visitada por un grupo de alumnos de la Universidad Obrera, acompañados por el profesor G. Storni.

## VILLA GUILLERMINA

### El día 20 se inaugurará un mástil en la Esc. 550

VILLA GUILLERMINA, 15. — En la escuela No. 550, que dirige el señor Oscar Marassino, será inaugurado con los auspicios de La Forestal, un mástil para enarbolar la enseña nacional, el día 20 del actual, fecha que coincide con el "Día de la bandera".

**Los empleados de más antigüedad en La Forestal**

VILLA GUILLERMINA, 15. — Anteanoche se efectuó en el salón de actos del Club Sportivo, la distribución de medallas de oro y un sobre conteniendo un mes de sobresueldo, a todos los empleados de La Forestal con más de 25 años de servicios. La entrega de dichos premios tuvo lugar al final de un lunch que reunió a los interesados en número de doscientos cincuenta con sus respectivas familias.

**Inauguración oficial de la escuela de Kilómetro El Rey**

VILLA GUILLERMINA, 15. — Será inaugurada con carácter oficial el día 20 del cte., la escuela del epígrafe, que dirige el señor Elías del Fabro. Para dicho acto se ha organizado un festival al que han sido invitadas las autoridades locales.

Entre los gestores para la oficialización de la citada escuela, está el R. P. Salesio Bambolin.

**Deportivas**

VILLA GUILLERMINA, 15. — Los golfistas señores Evangelito Fernández y A. Gamboa vencieron por un hoyo, en el campeonato de golf que se disputa entre Contaduría y Comercio, a los doctores Rodríguez y Bouret.

—Realizóse el match de fútbol entre Peñarol y Fábrica, empatando ambos 1 a 1.

## BARRANCAS

**Demostración**

BARRANCAS, 15.—La sociedad cooperadora de la escuela fiscal No. 337 y personal docente, ofrecieron el sábado último una demostración a la maestra señora Lola Arias de Basila con motivo de su traslado a la escuela normal de Coronda.

**Baile**

BARRANCAS, 15.—La sociedad de ex-alumnas de la escuela del Hogar y la sub-comisión de basquebol del club atlético "Juventud Unida" organizan un baile para el domingo 18 a beneficio de sus respectivas cajas sociales, con la orquesta "Liberjen".

## SARMIENTO

**Comisión pro-bandera para la escuela No. 343**

SARMIENTO, 15. — Fué constituída una comisión cuyo propósito es el de recaudar fondos para donar una bandera argentina a la escuela No. 343 de ésta. Dicha comisión la preside el señor Miguel Solís y actuará de secretario el señor Néstor Jeandrevin y de tesorero el señor Emilio Zimmermann.

**Nacimiento**

SARMIENTO, 15. — El hogar de los esposos Olga Alassia-Andrés Armando se ha visto alegrado con el advenimiento de una nena.

**Enlaces**

SARMIENTO, 15.—El sábado 17, en la iglesia del Carmen será consagrado el enlace de la señorita Imelda Pirola con el señor Manuel Lomond.

—El día 22, será bendecida la boda de la señorita Deolilia Lucca con el señor Guillermo Rubiolo.

**Nueva comisión del club Sarmiento**

SARMIENTO, 15. — El club "D. F. Sarmiento" renovó sus autoridades en una asamblea reciente, recayendo los cargos en las siguientes personas: presidente, Angel Ravasio; secretario, Eduardo Pruvost y tesorero, doctor Héctor R. Migone.

**Match de futbol**

SARMIENTO, 15. — El domingo 11 en Hipatia, venció a Atlético Hipatiense por 4 a 3 la primera división del club Sarmiento. La 2a. empató en la misma localidad en 2 tantos, y la 3a. se impuso en la localidad de Progreso.

**Cine**

SARMIENTO, 15. — El cine "Sarmiento" anuncia para el próximo domingo "Sucedió en Argentina" y "Alma en la sombra".

## Un septuagenario trató de quitarse la vida en Santa Clara de Saguier

SANTA CLARA DE SAGUIER, 15 (Corresponsal). — Informaciones llegadas de Santa Clara de Saguier dan cuenta que el vecino del distrito César Bartolini, de 72 años, atentó contra su vida. Por motivos que no están aclarados aún, Bartolini se apoderó de un objeto punzante y con el propósito de eliminarse se infirió heridas en la garganta y la región abdominal.

La policía ha iniciado las diligencias respectivas que tienden a esclarecer debidamente el hecho, del cual se ha dado cuenta al juez instructor seccional.

## Demostración a un policía

Comerciantes y vecinos caracterizados de distrito Las Flores se proponen hacer objeto de una demostración al comisario D. José Cervera, que durante varios años estuvo al frente de la comisaría del lugar y a quien se ha trasladado recientemente a barrio Oser. La demostración será ofrecida el día 25 del corriente en el comercio del señor Ciani, oportunidad en la que se le hará entrega al comisario Cervera de un pergamino recordatorio.

## En Avenida del Valle y Pedro Ferré se produjo un accidente de tránsito

Esta mañana, en el barrio Oser, se produjo un accidente del que resultó víctima el ciclista Enrique Rubén Carrizo, de 17 años, con domicilio en Vélez Sarsfield 1619. A eso de las 9 Carrizo circulaba en su máquina por avenida del Valle hacia el sur, lo que hacía detrás del automóvil chapa 1291 de Santa Fe, cuando al llegar a la altura de calle Pedro Ferré, el conductor del coche detuvo bruscamente la marcha y el ciclista, tomado de sorpresa, fué a golpear en la parte trasera del vehículo. A raíz del accidente el menor Carrizo resultó herido en la cabeza y el brazo izquierdo a la altura de la muñeca, siendo atendido en la casa central de auxilios. La policía del distrito ha iniciado las actuaciones respectivas tendientes a deslindar responsabilidades.

## Designaciones en la policía de La Capital

La intervención Nacional ha dado un decreto nombrando en la policía de La Capital ayudante 2o. por ascenso, al ayudante 3o. José Luis Heredia, y ayudante 6o. a los señores Balbino A. Alvarez e Ismael Rubén Gómez.

## Accidente a un plomero

Conrado Dominesi, de 23 años, soltero, plomero, domiciliado en Catamarca 2964, resultó ayer al caer la tarde, víctima de un accidente de trabajo. Se hallaba muy cerca de las 18 ocupado en colocar un depósito de hierro en el baño de la finca sita en Corrientes 3232, cuando de pronto la citada pieza de metal se corrió de su base y le dió en la cabeza, causándole heridas. De inmediato el accidentado se trasladó a la Asistencia Pública, donde le practicaron la primera cura, comprobando que las heridas no son de gravedad. La seccional 4a. tiene a su cargo el procedimiento respectivo.

## Nuevo comisario inspector

La Jefatura de Policía de La Capital ha dictado una resolución disponiendo que el comisario de la sección 5a. D. Domingo Arguinchona, desempeñe el cargo de comisario inspector.

Expresa en los considerandos el jefe de policía que el cargo de comisario inspector está vacante debido a que el titular desempeña otras funciones, cargo que es necesario cubrir a fin de que se ejerza un mayor control en los servicios y dependencias de la repartición. La designación del comisario Arguinchona es con retención del cargo de titular de la 5a.

## Personalmente el juez dirige las diligencias en el crimen de Crespo

El juez de Instrucción Dr. Jaime Prats Cardona, acompañado de su secretario señor ... y varios empleados del juzgado, se trasladó esta tarde a San Justo, donde constituyó despacho en la Jefatura de Policía. El viaje del magistrado está relacionado con el brutal crimen de Crespo, respecto del cual están informados nuestros lectores.

Según nuestro corresponsal en San Justo, el magistrado tomó inmediato conocimiento de las novedades que se han producido en la marcha de las averiguaciones, siendo conducidas a su presencia personas detenidas en averiguación del hecho, a las cuales procedió a tomar declaración, sin que hasta la hora de entrar en máquina este diario hubiera trascendido el resultado de la diligencia.

—Relacionado con el crimen de Crespo se recibió anoche a las 23 y 30 en la comisaría de Los Hornos, una exposición que formuló la señora Luisa Gimatti de Canziani, de 50 años, domiciliada en calle 25 Sin Nombre 2116. Expresó la señora de Canziani, que acababa de enterarse por EL LITORAL, de referencias y detalles de filiación sobre la víctima del crimen brutal, y temía que pudiera tratarse de su esposo Luis Canziani, de 57 años.

Agrega que la edad aproximada, como así las características de la ropa que vestía coinciden con las de su esposo que hace tres meses se ausentó de Santa Fe, diciendo que iba a trabajar a una "cerca" de San Justo, y desde entonces no ha vuelto a tener noticias al respecto.

## Un accidente de graves consecuencias ocurrió ayer, en Barranquitas

Anoche, a las 20, en jurisdicción de Barranquitas se produjo un accidente del que resultó víctima el ciclista Juan Neifer, de ... años, domiciliado en López y Planes 4463. Según informan las autoridades policiales del distrito, Neifer circulaba en su máquina por Blas Parera al norte, cuando al llegar a la de Fray Cayetano Rodríguez fué embestido por un auto-camión chapa 13664, conducido por Alejandro Aragón, de ... años, que se domicilia en Saavedra 4890. Neifer resultó seriamente lesionado, por lo que de inmediato fué trasladado al Hospital Italiano, donde comprobaron que presenta heridas en la cabeza, internas, debido a lo cual tuvo que ser sometido a una delicada operación, quedando internado. Del ... tiene conocimiento el juez de Instrucción de turno.



**Club de Bridge—**

—En la asamblea realizada en uno de los salones del Club del Orden, se procedió a la renovación de autoridades del Club de Bridge de esta ciudad, en la forma siguiente:

Presidenta, Sra. Clorinda Pinasco de Busaniche; vicepresidenta, Sra. Eulema Rosetti de Carreras; tesorera, señorita Yolanda Molinari Sambarino; secretaria, señorita Sara Candioti Cervera.

La reunión inaugural se efectuará en fecha próxima con un té dedicado a sus asociadas.

**Compromisos—**

—El 28 del corriente será formalizado, en la mayor intimidad, el compromiso matrimonial de la señorita Lola González Vargas con el señor Sebastián Riera hijo, vinculados en esta capital y San Juan.

El casamiento se efectuará en el corriente año.





**Feria de platos—**

—Los días 18, 19 y 20 del corriente se realizará en los salones de la Casa del Artista, en calle San Martín y Juan de Garay, la feria de platos que organiza la Asociación de Exalumnas del Colegio de las Adoratrices, cuya comisión preside la señora Carmen Viñas de Sotieno.

El producto de este acto será destinado a las obras sociales y culturales que desarrolla la institución.

Han prometido hacer donativos para la feria las siguientes familias:

[illegible]

**La colecta del kilo—**

La comisión de damas protectoras del Asilo de la Sagrada Familia, ha hecho conocer el resultado obtenido en la colecta pública llevada a cabo recientemente a favor del establecimiento.

Las comisiones colectoras aportaron las cantidades siguientes:

[illegible]

[illegible] El total de la colecta en efectivo asciende a la suma de $ 1.872.68. La comisión agradece a todas las personas que han contribuído a esta colecta.

**Centro de Estudiantes de la Esc. de Servicio Social—**

—Tuvo lugar ayer por la tarde una reunión del Centro de Estudiantes de la Escuela de Servicio Social, al fin de proceder a la renovación de sus autoridades.

La nueva comisión se formó de la manera siguiente: Presidenta, Olga de la Ballina; secretaria general, María Teresa Pérez Arguello; secretaria de actas, Ana María Cardona; secretaria de publicaciones, Elda Lydia Pacuzzi; secretaria de hacienda, [illegible]; secretaria de extensión cultural, Isabel A. [illegible]; vocales, Mercedes de Iriondo, Jacqueline Dachary, Juana Ponce y Rosana M. de Lazzaroni.

## NIÑOS DE HOGARES DE SANTA FE



Juan Ricardo Reynares Solari Zimmermann — Antonio Juan Reynares Solari Zimmermann



[illegible] Viñas [illegible] — Hugo Armando Grigolato Schaller

**Demostraciones—**

—En la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, mañana a las 9 será oficiada la misa que para rogar por la felicidad de la señorita Norah Dana Montaño le ofrecen sus amistades, en ocasión de su próxima boda.

Después de la misa la señorita Dana Montaño, recibirá el saludo de la concurrencia en su domicilio; en esta oportunidad le será entregado un obsequio y un álbum.

Las últimas adhesiones recibidas son las siguientes:

[illegible]

—En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), será oficiada el 23 del corriente a las 8.30, la misa que sus amigas ofrecen a la señorita Beatriz Figoli para pedir por su futura felicidad, con motivo de contraer enlace. Después de la misa la señorita Figoli recibirá en su casa el saludo de sus amistades en cuya oportunidad le harán entrega de un obsequio recordatorio y un álbum.

[illegible]

—Las compañeras de tareas de la Srta. María de los Milagros Frías, en la escuela Estanislao López, le ofrecerán una demostración con motivo de su enlace.

[illegible]

—Rogando por la felicidad de la señorita Carmela Bonacci Gentile, que contraerá enlace, sus amigas hicieron celebrar una misa esta mañana a las 8, en el Pensionado San José.

Después del acto la señorita Bonacci Gentile obsequió con un chocolate a la concurrencia, en uno de los salones del Pensionado; en esta oportunidad le fué entregado un obsequio y un álbum.

—En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), se ofició esta mañana la misa que para pedir por la felicidad de la señorita Huri E. Fornillo, ofrecían sus amistades.

Terminado el acto le fué entregado a la novia, en su domicilio, un obsequio y un álbum.

—Esta mañana a las 8.30, se celebró en la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos, la misa que sus amistades ofrecían a la señorita Yolanda Trombert Gervasoni, con motivo de su casamiento.

La Srta. Trombert Gervasoni ofreció después de la misa una reunión en su domicilio, en cuyo transcurso le fué entregado un obsequio y un álbum.

—Las amigas de la señorita Holanda Catalina Fradegrada le ofrecerán una demostración de despedida, en fecha próxima, con motivo de su casamiento.

La demostración consistirá en una misa para pedir por su felicidad y entrega de un obsequio y album, debiendo manifestarse adhesiones a la señora Carolina Pibla de Vila, Güemes 4010 y Sara Fradegrada de Radesca, Alvear 3673.

—En la confitería La Sonámbula se realizó esta tarde el cóctel que ofrecían sus amigas a la señorita Oemid María Rivero, con motivo de su casamiento. En el transcurso del acto le fué entregado un obsequio.

—Pasado mañana se realizará en el Plaza Hotel, la comida con que sus amigos obsequian al señor Ernesto Sinrani, en oportunidad de ausentarse definitivamente a Resistencia.

[illegible]

**Reuniones—**

—El señor Raúl Leiva Livi y su esposa Sara Garay Martínez, ofrecerán una fiesta infantil, mañana por la tarde, en honor de un grupo de amiguitos de su hijo Raúl Ramón, que tomará su primera comunión a las 9, en la iglesia de Nuestra Señora de los Milagros.

La fiesta será animada con diversos entretenimientos.

—En Córdoba, donde reside actualmente celebró su onomástico el Deán monseñor Manuel Norberto López y Ferreyra, quien se halla vastamente vinculado en nuestra ciudad, donde residió un tiempo.

Con tal motivo el apreciado sacerdote recibió el saludo de numerosas personas, comunidades y religiosos, contándose entre ellos los siguientes:

[illegible]

—La señora María de las Nieves Tiscornia de Grecco, que el 15 del corriente festeja su cumpleaños, recibirá con ese motivo los plácemes de sus amistades.

—La niña Laura Bosso Candioti, se verá mañana cumplimentada por sus allegados y amiguitas, con motivo de festejar su cumpleaños.

—Mañana festejarán el primer aniversario de su casamiento el teniente Marcos Aurelio Lobo y señora María Eugenia Gaviola Parera, por cuyo motivo se verán agasajados por sus amistades.

—La señorita Belkis Delia García recibió el saludo de sus amistades, hoy por la tarde, con motivo de su cumpleaños.

**Enfermos—**

—Mejora la señora Elsa Iriondo de Escobar Cello; su hijito Enrique Agustín, goza de buena salud.

—Es delicado el estado del señor Alberto Reynares Solari, que fuera operado en el Sanatorio Lister.

—Guarda cama la señora Emilia Domínguez de Abalo, que se asiste en el Sanatorio Lister; su hijito Hugo Alberto se halla bien.

—Mejora la señorita María Esther Pujato Aragón, que fuera sometida a una intervención quirúrgica.

—Guarda cama la señora Irma Rivero de Ballesteros, siendo su estado como el de su hijito, satisfactorio.

### Registro Civil

PRIMERA SECCION

[illegible]

SEGUNDA SECCION

[illegible]

**Necrología—**

—Falleció ayer en Rosario la señorita María Aide Cevani, vinculada a numerosas familias de esa, y esta capital. La extinta vivió rodeada del afecto de cuantos tuvieron oportunidad de apreciar las cualidades que la adornaban.

La señorita Cevani perteneció a numerosas instituciones de ayuda social, entre ellas la Congregación Hijas de María de la Santa Unión de los Sagrados Corazones, donde ocupó la presidencia.

Hasta su hermana política la señora Esther Gaviola Parera de Cevani llegan con tal motivo las condolencias de sus amistades.

El sepelio de sus restos, efectuado esta mañana en el cementerio del Salvador, dió lugar a una expresiva demostración de duelo.

—En el cementerio municipal fueron inhumados esta mañana los restos de la señora Elsa Adelaida Craig Vda. de Wilkinson, fallecida ayer.

—A la avanzada edad de 82 años, dejó de existir en Victoria (Entre Ríos), la señora Carmen Abásolo de Lacordelle, que se hallaba vinculada a conocidas familias de esta capital.

Sus hermanos Domingo Abásolo y señora Ambrosia Ferreyra reciben las condolencias de sus amistades.

—El señor Darío F. Filippa y su esposa Blanca M. Alesanzi, han tenido la desgracia de perder a su hijito Jorge José.

Los restos fueron inhumados esta tarde en el cementerio municipal.

**Misas—**

—En la capilla del cementerio municipal se dirán misas pasado mañana sábado, a las 8.30, en sufragio del alma del señor Manuel Baglieri, con motivo de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

—En la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, esta mañana se dijeron misas en memoria del señor Vicente Peresutti, con motivo de cumplirse el 20 aniversario de su fallecimiento.

### Culto católico

*Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús—*

—En la sala de actos del Colegio de Nuestra Señora del Huerto tuvo lugar esta tarde la admisión de nuevas socias del Apostolado de la Oración, con motivo de la víspera de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Mañana, día de la festividad se cumplirán los actos siguientes: A las 7, misa de comunidad; a las 8.30, misa cantada y de comunión; la parte musical estará a cargo del coro de la Pía Unión de Hijas de María; a las 15, rezo del santo rosario, panegírico del Sagrado Corazón de Jesús y procesión con el Santísimo Sacramento por los corredores del Colegio, terminando con la bendición.

*Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús—*

En esta parroquia comenzará mañana la novena del Sagrado Corazón de Jesús, patrono titular, cumpliéndose diariamente los actos siguientes:

A las 8, misa de comunión; a las 15, rosario, ejercicio de la novena y bendición.

*Templo Eucarístico—*

—En el templo Eucarístico de las Religiosas Adoratrices, será celebrada mañana la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, con los actos siguientes:

A las 7, misa de comunidad; a las 8, misa solemne de comunión general para las socias del Apostolado de la Oración y alumnas del Colegio; a las 17, rosario, preces, sermón, acto de consagración al Sagrado Corazón de Jesús, bendición con S. D. M. Todos los cultos serán aplicados por las intenciones del soberano Pontífice.

*Iglesia de Nuestra Señora de los Milagros—*

La fiesta del Sagrado Corazón de Jesús será celebrada mañana en la iglesia de Nuestra Señora de los Milagros, con los actos siguientes:

A las 8.30, misa cantada, por el R.P. Juan M. Magña S.J., y comunión; a las 18.30, después del ejercicio diario, consagración del Centro al Sagrado Corazón de Jesús; procesión por el interior del colegio durante la cual se harán las cinco visitas de desagravio; en la última se leerá la consagración de todo el mundo al Sagrado Corazón de Jesús, terminando con la bendición. Después de la misa solemne quedará expuesta Su Divina Majestad para recibir adoraciones y desagravios.

Las celadoras y celadores con sus respectivos coros velarán ante el Santísimo Sacramento desde las 9.30 hasta las 18.30.

*Capilla de las Hnas. Esclavas—*

La comunidad de las Hermanas Esclavas celebrará mañana la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, cumpliéndose los actos siguientes:

A las 6.45, misa de comunidad aplicada por los bienhechores de la casa; a las 8, misa de comunión del alumnado, personal docente, asociación de ex alumnas y Apostolado de la Oración; el sagrado oficio estará a cargo del arzobispo monseñor Nicolás Fasolino; a las 9.30, misa cantada por el vicario [illegible] Angel Rodríguez Zía, con [illegible] por monseñor Samuel Santa [illegible] el Santísimo Sacramento [illegible] expuesto a la adoración de [illegible] les durante todo el día has[ta las] 18, en que habrá bendición solemne.

*Parroquia del Carmen—*

—En la parroquia de N[uestra] Señora del Carmen se cel[ebrará] mañana la fiesta del Sagra[do Co]razón de Jesús, con los ac[tos si]guientes:

A las 8, misa de comuni[ón] especial para las socias del [Apos]tolado de la Oración; a las [...] ra santa predicada, consag[ración] al Sagrado Corazón de Je[sús,] bendición solemne.

**Regalos de calidad—**

"LYS" CASA DE ARTE de Rosario, presenta una amplia colección de objetos finos para regalos: piedras duras, bronces, marfiles, porcelanas.

CASA LYS, Córdoba 1055, entre San Martín y Sarmiento, Rosario. "Escuda su prestigio social".

† Antonio De la Mata (q.e.p.d.) — Falleció el 1o. de ma[...] 1944. Confortado con los auxilios [de la] Santa Religión y la Bendición Papal. La familia agradece [...] mente a todas las personas e instituciones que en una u otra [forma] han hecho llegar sus condolencias en oportunidad de su falleci[miento].

† Jorge José Filippa (q.e.p.d.) Falleció el día 14 de junio de 1944. [illegible] Zavalla No. 1322.

Servicio efectuado por la Cochería "Santa Fe" [illegible]

† Vicente Peresutti [illegible]



















































# No puede obligarse a pagar la entrada a los socios del Club Unión

Nos ha llamado la atención el hecho de que el consejo directivo de la Liga Santafesina de Futbol haya aprobado, en su reunión de anoche de la que damos cuenta detallada en lugar aparte, una resolución que dice textualmente:

"Gestiones realizadas por la presidencia ante autoridades AFA: Vista las gestiones realizadas por la presidencia ante las autoridades de la AFA, para obtener la visita para el próximo 9 de julio de uno de los equipos de la misma, a moción del delegado señor Gitano, se resuelve: 1o. Aprobar en todas sus partes esas gestiones realizadas, dejándose establecido en forma expresa, que tratándose de un partido a total beneficio de la Liga y como el mejor medio de garantir el éxito del mismo, se resuelve prohibir a los clubs de primera división afiliados a ella en dicha fecha, la concertación de partidos dentro y fuera de la ciudad, debiendo los mismos poner a su disposición todos los jugadores que le fueran requeridos para la realización de las prácticas que el seleccionado al efecto deba realizar previas al match de referencia. 2o. Designar el field del Club A. Unión para que en él tenga lugar el partido, elección que está basada en la capacidad que desea ofrecerse al público concurrente, e imponiéndo a los asociados de este club la obligación de abonar la correspondiente entrada".

### Criterio equivocado

A nuestro entender no puede haber tales "imposiciones" para los asociados de Unión, por cuanto [illegible]

## Carlos Marinelli fué separado del conjunto

[illegible]

## Sesión cinematográfica en el Club Aviador Zanni

[illegible]

## Prosiguió la disputa del torneo de ajedrez de 2a.

Prosiguió anoche en el Centro [illegible] la disputa del torneo oficial de ajedrez de 2a. categoría, organizado por la Federación Santafesina. Los resultados generales quedan señalados a continuación:

Francia 0, Ridor 1.
Echeverría 0, Lombardi 1.
Annoni 1, Marcó 0.
[illegible] 1, Zurita 0.

### Tabla de posiciones

Cumplida la 3a. fecha de este torneo, las posiciones de los participantes son las siguientes:

| | J | G | T | P | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 3 | 3 | — | — | 3 |
| [illegible] | 3 | 2 | — | 1 | 2 |
| [illegible] | 3 | 2 | — | 1 | 2 |
| [illegible] | 3 | 2 | — | 1 | 2 |
| [illegible] | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 1/2 |
| [illegible] | 3 | 1 | — | 2 | 1 |
| [illegible] | 3 | — | 1 | 2 | 1/2 |
| Zurita | 3 | — | — | 3 | — |

### Torneo de 4a. categoría del [illegible]

[illegible]



# Participantes del torneo infantil de futbol de San Justo



Rodeado de un entusiasmo que aumenta en cada jornada, se viene cumpliendo en San Justo el torneo infantil de futbol que organiza la subcomisión del Club Colón. Los pequeños jugadores hacen alarde de calidad y el público sigue con expectativa marcada las alternativas de los distintos partidos. Al cumplirse la sexta fecha están mejor colocados en la respectiva tabla de posiciones, los siguientes equipos que aparecen en la fotografía: Diario El Litoral, con 11 puntos y seis partidos jugados; Colón, con 10 puntos y 5 partidos jugados; Boca Juniors, con 9 puntos y cinco partidos jugados; Estudiantes, con 8 puntos e Y. P. F.

## LOS PARTIDOS DE BASQUETBOL DE ESTA NOCHE

CAMPEONATO "PREPARACION"

**Cancha República del Oeste**

A las 21 — Novicios: G. y Esgrima v. Sp. Noreña — Giúdice y Rivera.
A las 22 — Segunda: G. y Esgrima v. U. y Progreso — Giúdice y Rivera.

**Cancha Villa María Selva**

A las 21 — Cuarta: Los Hornos v. Unión y Trabajo — Scattini y Otrino.
A las 22 — Segunda: Los Hornos v. Ferroviario — Scattini y Otrino.

**Cancha Pedestre**

A las 22 — Segunda: Kimberley v. A.E.O.M. — Griani y Schilling.

**Cancha Gimnasia y Esgrima**

A las 21 — Cuarta: Regatas Santa Fe v. Pedestre — Aguiar y Núñez.
A las 22 — Segunda: Rivadavia-Progreso v. Sporting — Aguiar y Núñez.

**Cancha Kimberley**

A las 21 — Novicios: Aviador Zanni v. A.E.O.M. — Cabral e Inaguirre.
A las 22 — Cuarta: G. y Esgrima v. Excursionistas — Cabral Inaguirre.

**Cancha Sporting**

A las 21 — Cuarta: Sp. Noreña v. Rep. del Oeste — J. y A. Almeida.
A las 22 — Cuarta: Villa María Selva v. Liberal — J. y A. Almeida.

## Prosiguió esta tarde el torneo de reserva

BUENOS AIRES, 15. — Continuó disputándose esta tarde el campeonato de reserva de la A.F.A. arrojando los partidos los resultados siguientes:

| | |
|---|---|
| Boca Juniors | 4 |
| San Lorenzo | 0 |
| Independiente | 3 |
| Chacarita | 0 |
| Banfield | 5 |
| Huracán | 2 |
| Platense | 2 |
| Estudiantes | 1 |
| Atlanta | 2 |
| River Plate | 3 |
| Vélez Sarsfield | 5 |
| Lanús | 3 |
| F. C. Oeste | 2 |
| Racing | 3 |

## Sorteará la A.F.A. a los árbitros para todos los matches del certamen

Anoche celebró una prolongada sesión el consejo directivo de la Asociación del Futbol Argentino, el que tomó diversas resoluciones [illegible]

## Colón jugará el domingo con un equipo rafaelino

[illegible]

## Una buena actuación cumplieron los infantiles de Gimnasia

[illegible]

## Rivadavia-Progreso ha organizado un torneo interclubs de basquet

Como lo hace anualmente el Club Rivadavia - Unión y Progreso de Villa María Selva ha organizado un torneo interclubs de basquetbol que se disputará entre el 24 del corriente y el 2 de julio próximo. [illegible]

## Habrá actividad en los "courts" del C. Unión

[illegible]

## No se reunió la C. D. del Ciclista M. Club

[illegible]

# Regatas ratificó su calidad y se impuso al equipo de A. E. O. M.

Un espectáculo realmente reconfortante presentaba anoche la cancha de Kimberley, elegida para la realización de dos partidos de primera división correspondientes al campeonato "Preparación" de la Asociación de Basquetbol.

Desde temprana hora fueron llegando al local kimberleño numerosos aficionados quienes ocuparon hasta los más incómodos lugares que encontraron, con tal de no perder detalle de ambos partidos.

República ganó anoche su primer punto al derrotar a Sporting, que en los momentos decisivos de la lucha debió lamentar la salida de Almeida. En el otro partido, el de mayor importancia, Regatas salió airoso, con lo que sus pretensiones de adjudicarse el certamen se han acentuado más, mientras que A.E.O.M. que fué su adversario, ya no tiene chance.

A Regatas le falta jugar con Rivadavia y si gana compartirá el primer puesto con Kimberley, lo que también puede lograr Gimnasia si vence primero a República y después a A.E.O.M.

### República 45 v. Sporting 41

Muy disputado fué el partido que jugaron Sporting y República del Oeste con la dirección de los árbitros [illegible] y Bonomo que cumplieron bien su cometido. Mucho mejor se comportó Sporting en el período inicial, pero en el posterior mejoró bastante República y mejor se desempeñó cuando Almeida debió salir por cuatro fouls. La inclusión de Bettanin por Lassaga, resultó beneficiosa para República, que finalmente venció por 45 a 41.

Los equipos y scorers del match fueron los siguientes:

República: Tettamanti (3), Negretti (3), Lassaga (4), Bezzarello (11), Buffi (14) y Bettanin (10).

Sporting: Almeida (4), Bon (2), Cozzi (16), De Meda (4), Di Martino (0) y Gómez (10).

La progresiva: Sporting: 1.0 2.0 4.0 4.2 6.2 6.3 8.3 (1' República), 8.5 8.7 (1' Sporting), 8.9 8.11 10.11 12.11 12.12 14.12 16.12 18.12 18.13 20.13 (1' República) 22.13. Tiempo. Segundo período: Bettanin suplanta a Lassaga: 22.15 22.15 25.15 25.17 (1' Sporting), 27.17 27.19 27.20 27.21 27.23 27.25 (1' Sporting: Di Martino suplanta a Bon); 29.25 (sale Almeida 4 fouls, entra Bon), 31.25 31.27 33.27 (1' República), 35.27 37.27 37.29 37.31 37.33 37.35 37.35 37.37 37.39 (1' Sporting), 39.39 41.39 41.41 41.43 41.45.

### Regatas 40 v. A. E. O. M. 23

A continuación jugaron A.E.O.M. y Regatas, con la dirección de los árbitros Cabral y Aguiar, quienes actuaron bien, observándose en ellos algunas fallas que no perjudicaron mayormente a ningún equipo. Al iniciarse el match los conjuntos formaron así:

Regatas: Ponce y Gutiérrez; Varani, Castaño y Navarro.

A.E.O.M.: Núñez y Guerrero; Lombardi, Carrasco y Blanco.

Registró este encuentro un score que se ajustó fielmente a las condiciones expuestas por ambos equipos durante la lucha; los hombres de Regatas, serenos y codiciosos, produjeron un juego muy eficaz y prefirieron rematar desde media distancia, mostrándose muy acertados.

Regatas jugó mucho mejor que su adversario en ambos períodos, destacándose Varani y Ponce, hombres entusiastas y decididos, mientras que en A.E.O.M. Guerrero fué lo mejor.

Los equipos y scorers fueron estos:

Regatas: Gutiérrez (8), Ponce (4), Varani (13), Castaño (7) y Navarro (8).

A.E.O.M.: Guerrero (4), Núñez (0), Lombardi (7), J. Carrasco (10), Blanco (2) y C. Carrasco (0).

La progresiva: Regatas: 2.0 2.1 4.1 5.1 6.1 8.1 (1' A.E.O.M.) 10.1 10.3 (1' A.E.O.M.) 12.3 12.5 12.7 12.8 [illegible] 17.12 17.13 [illegible] Tiempo. 2o. período: [illegible] 22.19 [illegible] E.O.M.) [illegible] (1' Regatas). (C. Carrasco suplanta a Blanco). [illegible] 38.26 40.26 40.28. Final.

### La recaudación: $ 153.85

En concepto de entradas lo recaudado anoche en la cancha de Kimberley alcanzó a la suma de $ 153.85.

### Visita de un dirigente

Se encuentra en nuestra ciudad, por motivos particulares, el señor Humberto Trungillitti, destacado dirigente del basquetbol de Santiago del Estero.

### TABLA DE POSICIONES

1a. división

| Teams | J | G | E | P | Gf | Gc | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kimberley | 6 | 5 | — | 1 | 250 | 192 | 5 |
| Regatas | 5 | 4 | — | 1 | 243 | 182 | 4 |
| Gimnasia | 4 | 3 | — | 1 | 161 | 144 | 3 |
| A.E.O.M. | 4 | 2 | — | 2 | 162 | 118 | 2 |
| República | 4 | 1 | — | 3 | 130 | 200 | 1 |
| Rivadavia | 3 | — | — | 3 | 71 | 128 | — |
| Sporting | 4 | — | — | 4 | 193 | 222 | — |

Nota. De acuerdo al reglamento no computamos los puntos ganados por equipos que jugaron con Ferroviario y Unión y Trabajo, por haberse retirado del certamen.

## Mañana dará comienzo el torneo "Tercer Aniversario" del C. de B. Independiente

Mañana viernes, a las 21, dará comienzo el torneo interno [illegible] denominado "Tercer Aniversario", patrocinado por la C. D. del Club de Bochas Independiente.

Participan del mismo 105 asociados, los que previa clasificación de acuerdo a sus condiciones para el juego, se procedió a sortearlos a fin de constituir los 35 tríos que disputarán esta competición. Posteriormente, también por sorteo, se procedió a confeccionar el fixture de la primera eliminatoria, del que por carecer de espacio damos únicamente los partidos que deberán disputarse mañana, que son los siguientes:

Viernes 16 de junio a las 21. Tolerancia 15'

[illegible]

# El sábado 18 comenzará el torneo de casín "Amistad"

Con la participación de doce entidades sociales de esta ciudad, Rosario, Paraná y Resistencia, se iniciará el sábado de la presente semana la disputa del torneo de casín "Amistad" organizado por el Círculo Italiano, que ha despertado [illegible]

De esta ciudad intervendrán: Círculo Italiano, Centro Español, que recientemente se adjudicara el torneo interprovincial disputado en Paraná sin perder un solo partido, Jockey Club Santafesino y Club del Orden; de Paraná participarán: Club Social, Centro Español, Club del Progreso y Centro Comercial; de Rosario: Gimnasia y Esgrima, Jockey Club y Círculo de Obreros y de Resistencia el Club Olimpo. Como se vé, en esta oportunidad no tomarán parte el Círculo Italiano y Club Italiano de Rosario que lo hicieron otras veces.

El programa de partidos es el siguiente:

EQUIPOS QUE SE ENFRENTARAN

Sábado 17 de junio—

A las 15: mesas 1, 2 y 3, Círculo Italiano de Santa Fe v. Club Social Paraná; 4, 5 y 6, Centro Español Santa Fe v. Centro Español Paraná; a las 16: mesas 1, 2 y 3, Club Progreso Paraná v. Club del Orden Santa Fe; 4, 5 y 6, Centro Comercial Paraná v. Jockey Club Santafesino; a las 17: 1, 2 y 3, Club Social Paraná v. Centro Español Santa Fe; 4, 5 y 6, Círculo Italiano Santa Fe v. Club Español Paraná; a las 21: 1, 2 y 3, Jockey Club Santafesino v. Club Progreso Paraná; 4, 5 y 6, Centro Comercial Paraná v. Club del Orden Santa Fe; a las 22: 1, 2, 3, Club Progreso Paraná v. Centro Español Santa Fe; 4, 5 y 6, Centro Comercial Paraná v. Círculo Italiano Santa Fe; a las 23: 1, 2 y 3, Club Español Paraná v. Club del Orden [illegible]

[illegible]

## COLON Y SPORTIVO CAND'OTI JUGARAN EL SABADO EN LA CANCHA DEL CLUB GIMNASIA Y ESGRIMA

El programa de partidos, aprobado anoche por el C. Directivo de la Liga Santafesina de Futbol establece que el sábado se medirán, en la cancha de Gimnasia, los equipos de Sportivo Candioti y Colón.

El fixture para la séptima fecha de la 1a. rueda, es el siguiente:

Primera división 7a. fecha. 1a. rueda, sábado 17 de junio a las 15.30

| | | |
|---|---|---|
| Colón v. Sportivo Candioti | G. y Esgrima | J. Greco |

Primera división 7a. fecha. 1a. rueda, domingo 18. — A las 15.30

| | | |
|---|---|---|
| Unión v. 4 de Enero | Unión | L. Villarreal |
| S. Luis Correas v. Sp. Guadalupe | S. Luis Correas | D. Tessolini |
| G. y Esgrima v. F.C.S.F. Arg. | G. y Esgrima | J. A. Méndez |

Libre: La Capital.

## Federación Santafesina de Futbol

PROGRAMA DE LOS PARTIDOS DEL DOMINGO PROXIMO

Primera división, 8a. fecha. — 1a. rueda. — A las 15.30

| | | |
|---|---|---|
| N. Old Boys v. J. Unida A.V. | N. O. Boys | J. R. Favant |
| Liverpool v. El Labrador | American Club | José Barbieri |
| J.J. Paso v. San Lorenzo | J.J. Paso | Osvaldo Ortega |
| Central A. Verde v. Racing Club | Racing Club | Luis Haquin |
| B. Parera-Barranq. v. Tigre | Yobe Club | Raúl Haquin |

C. América v. Americán: gana puntos C. América.

Segunda división 8a. fecha. 1a. rueda. Zona Sur. — A las 8.45

| | | |
|---|---|---|
| San Lorenzo v. Sp. Dock Sur | San Lorenzo | Sixto Vega |
| Gral. Arenales v. Unión A. Vde. | Gral. Arenales | P. Mondino |
| J.J. Paso v. Independencia | Juan J. Paso | Rafael Piñero |
| F.C. Oeste v. Estudiantes | N. Old Boys | Benito Lozano |

Libre: Condal.

Segunda división. Partidos suspendidos. — Zona Norte. 2a. fecha 1a. rueda. — A las 8.45

| | | |
|---|---|---|
| Ciudadela v. Río de Janeiro | Americán | José Barbieri |
| Yobe Club v. Libertad del Sur | Yobe Club | I. Maffuchi |

Cuarta división. — 8a. fecha. — 1a. rueda. A las 14.30

| | | | |
|---|---|---|---|
| Almagro v. Belgrano | Juan J. Paso | | D. Bustos |
| Lamadrid v. Vital | N. Old Boys | | R. Moruzzi |
| R. Plate v. Juv. Unida A. Vde | Americán | | E. Figueroa |
| Arg. Juniors v. Def. Córdoba | San Lorenzo | | G. Iglesias |
| Olímpico v. Esperancino | Yobe Club | | J. C. Ibáñez |
| Tico-Tico v. Nueva Roma | Gral. Arenales | 13.30 | N. Espeche |

Libre: Def. El Orden.

Quinta división. — 8a. fecha. — 1a. rueda. A las 14.30

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gral. Arenales v. Y. Federal | Gral. Arenales | | P. Villani |
| J. Newbery v. Almagro | San Lorenzo | 13.30 | A. López |
| El Triángulo v. Lamadrid | N.O. Boys | 13.30 | R. Franco |
| Def. Ros. Central v. Huracán | J. J. Paso | 13.30 | F. Roldán |
| Rivadavia v. Arg. Quilmes | Americán | 13.30 | J. F. Giorgi |
| Yobe Club v. Alumni Club | g. p. Alumni Sur por res. C. D. | | |

Libre: Tifón.

Sexta división. Zona Sur. Partidos suspendidos 1a. fecha 1a. rueda — A las 11.00

| | | |
|---|---|---|
| Independencia v. San Lorenzo | San Lorenzo | Sixto Vega |
| Huracán v. Def. El Orden | N. O. Boys | Benito Lozano |

Sexta división. Zona Norte. Partidos suspendidos. 2a. fecha. 1a. rueda. — A las 11

| | | |
|---|---|---|
| Belgrano v. Sport. Colón | Yobe Club | I. Maffuchi |

# Numerosas resoluciones de la Federación de Futbol

En la reunión celebrada anoche por la C. Directiva de la Federación Santafesina de Futbol se adoptaron numerosas resoluciones las más importantes de las cuales damos a conocer a continuación:

[illegible]

## Los boxeadores chilenos vencieron en 4 combates

[illegible]

## Un torneo de habilidad se disputó en A.E.O.M.

[illegible]

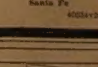
## Celebró sesión el C. D. de la Liga de Futbol

Una prolongada sesión celebró anoche la Liga Santafesina de Futbol adoptándose numerosas resoluciones, las más importantes de las cuales damos a conocer a continuación:

[illegible]







BOMBOLO



